Diario Oficial

C 279

de la Unión Europea



Edición en lengua española Comunicaciones e informaciones

65.º año

20 de julio de 2022

Sumario

IV Información

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

Parlamento Europeo

2022/C 279/01

Informe sobre la gestión presupuestaria y financiera — Sección I: Parlamento Europeo — Ejercicio 2021

1



IV

(Información)

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

PARLAMENTO EUROPEO

INFORME SOBRE LA GESTIÓN PRESUPUESTARIA Y FINANCIERA SECCIÓN I: PARLAMENTO EUROPEO EJERCICIO 2021

(2022/C 279/01)

ÍNDICE

			Pagina
INT	RODU	JCCIÓN	3
I.	SÍN	TESIS DE LAS ACTIVIDADES DEL PARLAMENTO EN 2021	3
II.		DLUCIÓN DEL PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO EN COMPARACIÓN CON EL MARCO ANCIERO PLURIANUAL	5
III.	EJEC	CUCIÓN PRESUPUESTARIA EN 2021	5
	A.	Presupuesto inicial y presupuesto definitivo	7
	B.	Compromisos y pagos	8
	C.	Prórrogas de 2021 a 2022	8
	D.	Utilización de los importes prorrogados de 2020 a 2021	8
	E.	Ingresos	8
	F.	Créditos procedentes de ingresos afectados	9
	G.	Anulaciones de créditos del ejercicio	9
	H.	Transferencias	9
	I.	Ejecución del presupuesto por capítulo	10
ANE	xos		14
Ane	xo I	— Lista de transferencias de tipo «C» durante el ejercicio 2021	14
Ane	xo II	— Lista de transferencias de tipo «P» durante el ejercicio 2021	22
Ane	xo III	— Ejecución de los créditos en 2021 — incluido el impacto de la COVID-19	26
Ane	xo IV	— Perspectiva general del impacto de la COVID-19 en los créditos de 2021	32
Ane	xo V	— Ejecución de los créditos prorrogados automáticamente del ejercicio anterior	34
Ane	xo VI	— Ejecución de los créditos procedentes de ingresos afectados internos	40
Ane	xo VI	I — Situación de los ingresos en 2021	46
Ane	xo VI	II — Proyecto ADENAUER II — Cifras clave	49

	Página
Lista de cuadros y gráficos	5
Cuadro 1 — Utilización de los créditos	5
Cuadro 2 — Ingresos — pagos totales recibidos en 2021 y en 2020	8
Cuadro 3 — Análisis de las transferencias de tipo «C» por categorías de gasto y finalidad	9
Cuadro 4 — Créditos comprometidos en 2021 en comparación con 2020	11

INTRODUCCIÓN

- 1. El presente informe analiza la gestión presupuestaria y financiera del Parlamento Europeo durante el ejercicio 2021. Expone el uso que se ha hecho de los recursos financieros, así como las circunstancias que ejercieron una mayor influencia en las actividades durante el año.
- 2. El presente informe se ha elaborado de conformidad con el artículo 249 del Reglamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento Europeo y del Consejo (¹) (en lo sucesivo, «Reglamento Financiero»). El análisis se basa en las cuentas presupuestarias provisionales establecidas por el contable.
- 3. En 2021, se asignó al Parlamento un presupuesto de 2 064 millones EUR, lo que representa un aumento del 1,22 % con respecto a 2020 y del 19,41 % con respecto a la categoría 7 del marco financiero plurianual. El Parlamento comprometió 2 033 millones EUR del presupuesto, efectuó pagos por un importe de 1 650 millones EUR (el 81 %) y prorrogó automáticamente 380 millones EUR (el 18,4 %). Las prórrogas no automáticas representan 22 millones EUR (el 1,1 %).

I. SÍNTESIS DE LAS ACTIVIDADES DEL PARLAMENTO EN 2021

- 4. 2021 fue el primer año del nuevo marco financiero plurianual (MFP) 2021-2027. A pesar de la reducción del límite máximo de la rúbrica para gastos administrativos entre 2020 y 2021 (rúbrica 5 en el MFP 2014-2020 y rúbrica 7 en el MFP 2021-2027), el porcentaje del presupuesto del Parlamento en esta rúbrica se mantuvo por debajo del 20 % (19,41 %).
- 5. La racionalización y modernización de ámbitos fundamentales de la administración del Parlamento continuaron dentro de la estructura del Marco Estratégico de Ejecución y en consonancia con las prioridades determinadas en la preparación del presupuesto de 2021.
- 6. El año 2021 estuvo marcado por los retos planteados por la pandemia de COVID-19, que exigió el mantenimiento de la mayoría de las medidas extraordinarias introducidas en 2020 y, en caso necesario, su adaptación para minimizar el riesgo para los diputados y el personal, garantizando al mismo tiempo que la institución siguiese estando en condiciones de continuar sus actividades esenciales y cumplir su mandato como representación democrática de los ciudadanos de la Unión Europea.
- 7. En particular, a lo largo de 2021 se siguió recurriendo a gran escala al teletrabajo y las reuniones a distancia o híbridas. La obligación para la mayoría del personal (incluidos los asistentes parlamentarios acreditados y el personal de los grupos políticos) de teletrabajar al 100 % se fue suprimiendo gradualmente a partir de junio de 2021 (²). Algunas de las restricciones a las actividades del Parlamento, por ejemplo, en relación con las delegaciones y la recepción de visitantes individuales, se suprimieron a partir de septiembre de 2021 (³).
- 8. Las sesiones de Estrasburgo permanecieron suspendidas a principios de año, pero se reanudaron a partir de junio de
- 9. La pandemia en curso dio lugar a importantes transferencias dentro del presupuesto del Parlamento. Se dispuso de recursos presupuestarios excedentarios en ámbitos como los gastos de viaje, la organización y recepción de grupos de visitantes, el funcionamiento de los centros de visitantes del PE, la formación presencial, el consumo de energía (debido a la menor utilización de los edificios), etc.
- 10. Al mismo tiempo, la pandemia creó necesidades presupuestarias adicionales en otros ámbitos, en particular la salud y la prevención, las tecnologías de la información (TI) y el equipamiento técnico y la logística de la interpretación multilingüe, a fin de permitir la celebración de reuniones a distancia e híbridas, incluidas las reuniones y las votaciones en comisión y en el Pleno. La sección III.H y los anexos I, II, III y IV del presente informe incluyen más detalles sobre las transferencias efectuadas en 2021.
- 11. Las **inversiones informáticas** previstas en relación con el centro de datos, los equipos individuales, la estrategia de computación en nube y la ciberseguridad se aceleraron y reforzaron mediante transferencias en el contexto de la pandemia de COVID-19. El aumento neto del presupuesto de la Dirección General de Innovación y Asistencia Tecnológica gracias a las transferencias ascendió a 11 250 513 EUR.
- 12. La prevista **modernización de la infraestructura y los servicios de conferencias** también se aceleró y reforzó para apoyar la celebración de reuniones multilingües a distancia e híbridas. El aumento neto del presupuesto de la Dirección General de Logística e Interpretación de Conferencias ascendió a 12 584 900 EUR, incluido un refuerzo de 5 250 000 EUR específicamente para apoyar la **Conferencia sobre el Futuro de Europa**.

⁽¹) Reglamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de julio de 2018, sobre las normas financieras aplicables al presupuesto general de la Unión, por el que se modifican los Reglamentos (UE) n.º 1296/2013, (UE) n.º 1301/2013, (UE) n.º 1303/2013, (UE) n.º 1304/2013, (UE) n.º 1309/2013, (UE) n.º 1316/2013, (UE) n.º 223/2014 y (UE) n.º 283/2014 y la Decisión n.º 541/2014/UE y por el que se deroga el Reglamento (UE, Euratom) n.º 966/2012 (DO L 193 de 30.7.2018, p. 1).

⁽²⁾ Decisión de la Mesa de 7 de junio de 2021 y Decisión del presidente, de 1 de junio, sobre medidas de seguridad con objeto de limitar la propagación de la COVID-19.

⁽³⁾ Decisión de la Mesa de 5 de julio de 2021 y Decisión del presidente de 2 de septiembre de 2021.

- 13. Tras la Decisión de la Mesa de abril de 2021, el Parlamento comprometió 10 644 359 EUR y pagó 5 227 276 EUR en relación con la Conferencia sobre el Futuro de Europa (4).
- 14. La pandemia tuvo un impacto mixto en la agenda para «**interactuar con los ciudadanos**». La Casa de la Historia Europea, el Parlamentarium y los espacios Europa Experience permanecieron cerrados o abrieron con una capacidad reducida en algunos momentos del año, lo que supuso un pequeño ahorro en los costes de funcionamiento. Por otra parte, el Evento Europeo de la Juventud (EYE2021) tuvo lugar según lo previsto, tanto en línea como en Estrasburgo. Las actividades de comunicación siguieron pasando a modalidades digitales o híbridas. Esta situación dio lugar a un superávit presupuestario global y, posteriormente, a una transferencia neta a otras líneas de 7 336 000 EUR.
- 15. **Parlamento Verde y movilidad sostenible**: El Parlamento mejoró su comportamiento medioambiental mediante la transición gradual hacia una movilidad totalmente eléctrica (baterías y pila de combustible de hidrógeno) y la mejora de la infraestructura relacionada con las bicicletas. Sin embargo, la compensación de las emisiones de carbono del Parlamento en 2021 se vio obstaculizada por la retirada de un operador económico como consecuencia del repentino y significativo aumento de los precios de los certificados de carbono tras la COP21.
- 16. **Internalización del personal de seguridad**: La Dirección General de Seguridad y Protección organizó casi 400 entrevistas en línea para seleccionar a futuros responsables de seguridad y prevención. Se aplicaron todos los procedimientos de contratación necesarios para permitir un inicio fluido del proceso de internalización en el que participaron 115 nuevos agentes de seguridad.
- 17. A lo largo de 2021, la administración prosiguió la aplicación de la **estrategia inmobiliaria del Parlamento después de 2019**, aprobada por la Mesa en abril de 2018. Se complementó con la **estrategia de gestión integrada de las instalaciones**, adoptada el 8 de marzo de 2021.
- 18. La situación de los grandes proyectos inmobiliarios en 2021 es la siguiente:

En Luxemburgo:

a. Un capítulo importante de la estrategia inmobiliaria del Parlamento es el **proyecto de construcción del edificio ADENAUER**, que reagrupará bajo el mismo techo todos los servicios del Parlamento situados en Luxemburgo. La primera parte de este proyecto (el ala este, que corresponde a aproximadamente el 75 % del conjunto del proyecto) se completó en octubre de 2020. El personal empezó a ocupar el nuevo edificio a partir de noviembre de 2020 y durante todo el primer semestre de 2021. Las obras de construcción del ala oeste comenzaron en 2021.

En Estrasburgo:

- b. El proyecto para **mejorar la seguridad de la entrada** del **edificio WEISS** sufrió retrasos debido al aplazamiento de la intervención de los proveedores de telefonía móvil en las redes de cableado que atravesaban el terreno construido y a un retraso en el suministro de materiales debido a la crisis de la COVID-19.
- c. En el **edificio WEISS**, se finalizaron las obras de **modernización de las instalaciones audiovisuales en el vestíbulo** del hemiciclo.
- d. En los edificios **CHURCHILL** y **DE MADARIAGA** hay varios proyectos en curso: obras de renovación y ampliación de las **instalaciones de restauración**, **adaptación de las instalaciones sanitarias** a las normas requeridas y **mejora de la iluminación y eliminación de obstáculos** en los pasillos para cumplir los requisitos relativos a las personas con movilidad reducida.

En Bruselas:

- e. Se están llevando a cabo las obras de la segunda fase del Centro de Visitantes del edificio ZWEIG.
- f. En el edificio SPINELLI, las **obras de renovación del restaurante multifuncional** se iniciaron en 2021 y siguen en curso.

En los tres lugares de trabajo:

- g. Por lo que se refiere al **diseño para todos**, las obras se realizan siguiendo la Agenda de Accesibilidad programada en Estrasburgo, de conformidad con el plan reglamentario transmitido a las autoridades nacionales francesas; en Bruselas se realizaron importantes intervenciones en 2021 para tener en cuenta, en todas las obras de renovación previstas, la introducción de aspectos de accesibilidad. Las especificaciones técnicas para mejorar la accesibilidad de las oficinas de enlace se ultimaron en 2021.
- 19. Como en años anteriores, la Comisión de Presupuestos autorizó en 2021 una transferencia de remanentes para la financiación de dos proyectos inmobiliarios. La parte de esta transferencia dedicada al **proyecto de construcción del edificio ADENAUER** ascendió a aproximadamente 33,56 millones EUR (véase la sección III.H. sobre transferencias). Siguiendo la recomendación 3 del Informe Especial del Tribunal de Cuentas n.º 34/2018, relativo al

⁽⁴⁾ Gastos de conformidad con la nota del secretario general de 19 de abril de 2021, examinada por la Mesa el 26 de abril de 2021, y en aplicación de las decisiones operativas adoptadas por el Comité Ejecutivo de la Conferencia sobre el Futuro de Europa en mayo de 2021

espacio de oficinas de las instituciones de la UE, se adjunta al presente informe una descripción de la financiación del proyecto de construcción del edificio ADENAUER II (anexo VIII).

- 20. En Bruselas, la decisión de adquirir el edificio **TREVES II** permitió completar otra etapa de la estrategia inmobiliaria del Parlamento. Esta estrategia seguirá consolidando el patrimonio inmobiliario del Parlamento, permitirá la interconectividad de los edificios centrales y contribuirá a mejorar aún más la seguridad.
- 21. El enfoque estratégico relativo a la apertura de espacios **Europa Experience** en todos los Estados miembros continuó en 2021 con múltiples prospecciones del mercado local iniciadas en 2021, a fin de respetar el calendario para la implantación de estas instalaciones en todos los Estados miembros de aquí a 2024. A raíz de la decisión de la Mesa de 23 de noviembre de 2020, las prospecciones del mercado local se han completado con la recomendación de los espacios Europa Experience en Viena y Estocolmo, mientras que las encuestas continúan en varios Estados miembros. En 2021 se firmaron contratos de arrendamiento para:
 - espacios Europa Experience autónomos: en París, Roma, Viena y Estocolmo;
 - espacios Europa Experience como parte de una Casa de Europa: en Varsovia y Praga, albergando en el mismo edificio la Oficina de Enlace del Parlamento Europeo y la Representación de la Comisión Europea.

II. EVOLUCIÓN DEL PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO EN COMPARACIÓN CON EL MARCO FINANCIERO PLURIANUAL

Evolución del presupuesto del Parlamento en comparación con el marco financiero plurianual						
Año	2017	2018	2019	2020	2021	
Presupuesto PE (millones EUR)	1.910	1.951	1.997	2.039	2.064	
Δ %	3,9 %	2,2 %	2,4 %	2,1 %	1,2 %	
Rúbrica 5(7) (1) del MFP (millones EUR)	9 918	10 346	10 786	11 254	10 635	
Δ %	4,6 %	4,3 %	4,2 %	4,3 %	- 5,5 %	
Porcentaje del PE en la rúbrica 5	19,3 %	18,9 %	18,5 %	18,1 %	19,4 %	

⁽¹) Las cifras correspondientes al período 2017-2020 se refieren al MFP 2014-2020, rúbrica 5; las cifras correspondientes al ejercicio 2021 se refieren al MFP 2021-2027, rúbrica 7.

III. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA EN 2021

22. Los créditos definitivos del Parlamento para el ejercicio 2021 ascendieron a 2 063 521 135 EUR, o el 19,4 % de la nueva rúbrica 7 del marco financiero plurianual (5). El cuadro 1 ofrece una visión general de la ejecución del presupuesto del Parlamento en el ejercicio 2021.

Cuadro 1
Utilización de los créditos

Tipo de crédito	Créditos en 2021 (EUR o %)	Créditos en 2020 (EUR o %)	Variación 2021/2020 (%)	
Créditos corrientes (Fondo 0)				
Créditos iniciales	2 063 521 135,00	2 038 745 000	1,22	
Créditos definitivos	2 063 521 135,00	2 038 745 000	1,22	

⁽⁵⁾ Reglamento (UE, Euratom) 2020/2013 del Consejo, de 17 de diciembre de 2020, por el que se establece el marco financiero plurianual para el período 2021-2027 (DO L 433 I de 22.12.2020, pp. 2020).



Tipo de crédito	Créditos en 2021 (EUR o %)	Créditos en 2020 (EUR o %)	Variación 2021/2020 (%)
Ejecución en el ejercicio			
Compromisos	2 033 160 247,46	1 950 750 955	4,22
% sobre los créditos definitivos	98,53 %	95,68 %	
Pagos	1 649 796 838,12	1 590 035 012	3,76
% sobre los compromisos	81,14 %	81,51 %	
Prórrogas al ejercicio siguiente			
Prórrogas automáticas al ejercicio siguiente (1)	380 099 194,75	356 517 981	6,61
% sobre los créditos definitivos	18,42 %	17,49 %	
% sobre los compromisos	18,69 %	18,28 %	
Prórrogas no automáticas (créditos no comprometidos prorrogados al ejercicio siguiente) (²)	22 007 230,00	74 900 000	- 70,62
% sobre los créditos definitivos	1,07 %	3,67 %	- 70,97
Anulaciones			
Créditos anulados	11 617 872	17 292 007	- 32,81
% sobre los créditos definitivos	0,6 %	0,85 %	
Prórrogas de ejercicios anteriores (Fondos 1 y 2)			
Prórrogas automáticas del ejercicio anterior	356 517 980,56	274 260 660	29,99
Pagos correspondientes a esas prórrogas	318 238 275,95	246 975 261	28,85
% sobre las prórrogas	89,3 %	90,05 %	
Importe anulado	38 279 704,61	27 285 399	40,29
Prórrogas no automáticas del ejercicio anterior (²)	74 900 000	0	
Pagos correspondientes a esas prórrogas	74 900 000	0	
% sobre las prórrogas	100,00 %		
Créditos procedentes de los ingresos afectados del ejercicio (Fondo 7)			
Créditos procedentes de los ingresos afectados del ejercicio	37 150 961,72	33 567 305	10,68
Compromisos	13 155 965,35	5 674 858	131,83
% sobre los créditos procedentes de ingresos afectados	35,4 %	16,91 %	
Pagos	8 913 697,51	3 626 822	145,77
% de los compromisos procedentes de ingresos afectados	67,8 %	63,91 %	
Prórroga de créditos no comprometidos al ejercicio siguiente	23 994 996,37	27 892 448	- 13,97
Prórroga de créditos comprometidos al ejercicio siguiente	4 242 .267,84	2 048 035	107,14
Créditos procedentes de ingresos afectados internos procedentes de fuentes distintas de las indemnizaciones arrendaticias y de la venta de bienes inmuebles y terrenos (3) prorrogados del ejercicio anterior (Fondo 5, excepto las partidas 2000 a 2003)			
Créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados del ejercicio anterior	21 612 665	18 755 707	15,23

Tipo de crédito	Créditos en 2021 (EUR o %)	Créditos en 2020 (EUR o %)	Variación 2021/2020 (%)	
Compromisos	21 244 892	18 272 246	16,27	
% de los créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados	98,30 %	97,42 %		
Pagos	15 997 482	13 117 629	21,95	
% sobre los compromisos	75,30 %	71,79 %	4,89	
Anulaciones	367 773	483 461	- 23,93	
Prórroga de créditos comprometidos al ejercicio siguiente	5 247 410	5 154 617	1,80	
Créditos procedentes de ingresos afectados internos procedentes de indemnizaciones arrendaticias y de la venta de bienes inmuebles y terrenos (4) prorrogados del ejercicio anterior (Fondo 5, partidas 2000 a 2003)				
Créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados del ejercicio anterior	9 985 260	6 660 660	49,91	
Compromisos	4 159 687	2 955 183	40,76	
% de los créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados	41,66 %	44,37 %		
Pagos	3 866 667	2 442 111	58,33	
% sobre los compromisos	92,96 %	82,64 %		
Prórroga de créditos no comprometidos al ejercicio siguiente	5 825 573	3 705 477	57,22	
Prórroga de créditos comprometidos al ejercicio siguiente	293 020	513 072	- 42,89	
Compromisos procedentes de ingresos afectados prorrogados del ejercicio anterior (Fondo 3)				
Compromisos procedentes de ingresos afectados pro- rrogados del ejercicio anterior	7 715 724	6 997 082	10,27	
Pagos	5 805 470	6 094 211	- 4,74	
% sobre los compromisos	75,24 %	87,10 %	- 13,61	
Prórroga de compromisos procedentes de ingresos afectados al ejercicio siguiente (ingresos procedentes de indemnizaciones arrendaticias)				
Anulación de compromisos procedentes de ingresos afectados	1 910 254	902 871	111,58	

A. Presupuesto inicial y presupuesto definitivo

Los créditos iniciales y definitivos del presupuesto del Parlamento para 2021 ascendieron a 2063 521 135 EUR, lo 23. que supuso un aumento del 1,22 % con respecto al presupuesto definitivo de 2020 (2038 745 000 EUR).

Artículo 12, apartados 1 y 7, del Reglamento Financiero. Artículo 12, apartado 1, apartado 2, letra a), y apartado 3, del Reglamento Financiero. A excepción de los ingresos afectados internos procedentes de la venta de bienes inmuebles y terrenos, que no pueden prorrogarse hasta su plena utilización (artículo 12, apartado 4, letra b), del Reglamento Financiero). Artículo 12, apartado 4, letra b), del Reglamento Financiero.

B. Compromisos y pagos

24. Los compromisos ascendieron a un total de 2 033 160 247 EUR, esto es, el 98,5 % de los créditos definitivos (2020: 95,7 %). Los pagos ascendieron a 1 649 796 838 EUR, lo que equivale al 81,1 % de los compromisos consignados (2020: 81,5 %).

C. Prórrogas de 2021 a 2022

25. Las prórrogas automáticas al ejercicio 2022 ascendieron a 380 099 195 EUR, esto es, el 18,7 % del total de créditos comprometidos (2020: 18,3 %). La prórroga no automática de 2021 a 2022 ascendió a 22 007 230 EUR, en preparación de la adquisición del edificio TREVES II en Bruselas.

D. Utilización de los importes prorrogados de 2020 a 2021

26. Las prórrogas automáticas de créditos a 2021 alcanzaron un importe total de 356 517 981 EUR (2020: 274 260 660 EUR). Los pagos correspondientes a estas prórrogas ascendieron a 318 238 276 EUR, esto es, el 89,3 % (2020: 90,1 %). Así pues, los créditos anulados ascendieron a 38 279 705 EUR (2020: 27 285 399 EUR). La mayor parte de las anulaciones se referían a los artículos 2 0 0, «Inmuebles», 2 0 2, «Gastos correspondientes a los inmuebles», 2 1 4, «Equipo técnico e instalaciones», 3 2 4, «Producción y difusión», y 4 0 0, «Gastos administrativos, de funcionamiento, de actividades políticas y de información de los grupos políticos y de los miembros no inscritos». Las anulaciones relativas a esos cinco artículos representaron el 84,5 % del total de los importes anulados. La mayoría de las anulaciones relacionadas con los costes de construcción se debieron a las continuas crisis de la COVID, que provocaron una escasez de trabajadores de la construcción y de materiales de construcción.

E. Ingresos

- 27. El importe total de los ingresos contabilizados a 31 de diciembre de 2021 ascendió a 215 332 108 EUR (2020: 203 449 523 EUR). De conformidad con el artículo 101, apartados 2 a 5, del Reglamento Financiero, se concedieron renuncias por un importe total de 873 857 EUR.
- 28. En el cuadro 2 se desglosa, por capítulo, la evolución de los ingresos entre 2020 y 2021.

Cuadro 2
Ingresos — pagos totales recibidos en 2021 y en 2020

		2021	2020	Diferencia	Variación
Capítulo	Denominación	(EUR)	(EUR)	(EUR)	2021/2020 (%)
30	Ingresos procedentes del personal	177 070 447	168 988 133	8 082 314	5
31	Ingresos relativos a bienes	6 908 282	6 815 732	92 550	1
32	Ingresos procedentes del suministro de bienes, la prestación de servicios y la ejecución de obras — Ingresos afectados	14 659 257	16 426 348	- 1 767 090	-11
3 3	Otros ingresos administrativos	16 693 295	11 217 283	5 476 012	49
Título 3	Ingresos procedentes de las operaciones administrativas	215 331 280	203 447 495	11 883 785	5,84
40	Ingresos procedentes de inversiones y cuentas	828	2 028	- 1 200	-59
Título 4	Ingresos financieros, intereses de de- mora y multas	828	2 028	- 1 200	- 59,17

		2021	2020	Diferencia	Variación
Capítulo	Denominación	(EUR)	(EUR)	(EUR)	2021/2020 (%)
66	Otras contribuciones y restituciones	0	0	0	«»
Título 6	Ingresos, contribuciones y restituciones relacionadas con las políticas de la Unión	0	0	0	«»
	Total	215 332 108	203 449 523	11 882 585	5,84

F. Créditos procedentes de ingresos afectados

29. Los ingresos afectados puestos a disposición en 2021 ascendieron a 37 150 962 EUR (2020: 33 567 305 EUR). Los compromisos se elevaron a 13 155 965 EUR, esto es, un porcentaje de compromisos del 35,4 % (2020: 16,9 %). Los pagos ascendieron a 8 913 698 EUR, esto es, el 67,8 % de los compromisos consignados (2020: 63,9 %).

G. Anulaciones de créditos del ejercicio

30. Se anuló un importe de 11 617 872 EUR (2020: 17 292 007 EUR), esto es, el 0,6 % de los créditos definitivos (2020: 0,8 %).

H. Transferencias

31. A lo largo del ejercicio se aprobaron dieciocho (6) transferencias de tipo «C» (incluida la llamada «transferencia de remanentes») con arreglo a los artículos 31 y 49 del Reglamento Financiero. Las transferencias de tipo «C» ascendieron a 106 753 497 EUR, esto es, el 5,2 % de los créditos definitivos. A título comparativo, en 2020 se aprobaron doce transferencias de tipo «C», esto es, el 9 % de los créditos definitivos.

Cuadro 3

Análisis de las transferencias de tipo «C» por categorías de gasto y finalidad

Categoría de gasto de destino de la transferencia	Finalidad	Transferencia	Importe transferido (EUR)	% sobre los importes transferidos
Política inmobiliaria	Proyecto del edificio ADENAUER II	C19	33 559 035	31,4
	Adquisición del edificio TREVES II	C19	22 007 230	20,6
	Seguridad de los edificios de Luxemburgo	C4	750 000	0,7
	Política inmobil	iaria — Total	56 316 265	52,8
Equipo informático y otros equipos técnicos	Equipo informático y otros equipos técnicos	C6, C7, C8, C12, C13, C14, C18	16 837 752	15,8
	Equipo informático y otros equipos técr	nicos — Total	16 837 752	15,8
Personal y otros agentes	Gastos de personal	C15, C19	8 640 000	8,1
	Gastos de otros agentes	C1	4 095 480	3,8

⁽⁶⁾ La transferencia «C11» se ejecutó mediante el procedimiento previsto en el artículo 27, apartado 3, letra b), de las normas internas sobre la ejecución del presupuesto del PE (véase la transferencia «P2» del anexo II — Resumen de las transferencias de tipo «P» durante el ejercicio 2021).

Categoría de ga	asto de destino asferencia	Finalidad	Transferencia	Importe transferido (EUR)	% sobre los importes transferidos
		Creación de centros de pruebas SARS- CoV-2	C2	360 000	0,3
		Servicio médico — COVID-19	C2,C9,C16	11 940 000	11,2
		Personal y otros age	entes — Total	25 035 480	23,5
Multi- lingüismo	Interpretació	on externa CCI	C6, C7	4 750 000	4,4
	Traducción 6	externa	C10	2 000 000	1,9
		Multilingü	ismo — Total	6 750 000	6,3
Otros gastos	Centro Euro	peo de Medios Científicos	C5	304 000	0,3
	Gastos de re	stauración	С3	1 080 000	1,0
	Publicacione	s y EMAS	C8, C17	430 000	0,4
		Otros ga	astos — Total	1 814 000	1,7
			Total	106 753 497	100,0

- 32. La transferencia de remanentes «C19» se destinó al proyecto del edificio ADENAUER (33 559 035 EUR) y a la compra del edificio TREVES II (22 007 230 EUR), así como a la partida 1 2 0 4, «Derechos vinculados a la entrada en funciones, traslado o cese» (250 000 EUR).
- 33. El presidente autorizó en 2021 ocho transferencias de tipo «P» de créditos con arreglo al artículo 29, apartado 1, del Reglamento Financiero (7), por un total de 26 464 877 EUR, es decir, el 1,3 % de los créditos definitivos del ejercicio (en 2020: nueve transferencias de tipo «P», esto es, el 1,1 % de los créditos definitivos del ejercicio).
- 34. En general, se estima que la pandemia de COVID-19 ha generado un excedente de 95 804 765 EUR, que se ha transferido de partidas como las relacionadas con los gastos de viaje, la organización y recepción de grupos de visitantes, el funcionamiento de los centros de visitantes del PE, la formación presencial, el consumo de energía, etc. Al mismo tiempo, la pandemia de COVID-19 hizo necesario reforzar otras líneas presupuestarias con un total de 26 230 480 EUR. Estas líneas se refieren principalmente al servicio médico, los equipos informáticos y técnicos y los gastos de interpretación para apoyar el teletrabajo y las reuniones multilingües a distancia e híbridas.

I. Ejecución del presupuesto por capítulo

35. Esta sección trata de la utilización de los créditos por capítulo presupuestario, la proporción de cada capítulo dentro del presupuesto total y los cambios en la utilización de los créditos en comparación con el ejercicio anterior. Cinco capítulos representan por sí solos el 75,8 % del total de los compromisos. Se trata de los capítulos 1 0, «Miembros de la institución», 1 2, «Funcionarios y agentes temporales», 2 0, «Bienes inmuebles y gastos accesorios», 2 1, «Informática, equipos y mobiliario», y 4 2, «Gastos ligados a la asistencia parlamentaria».

⁽⁷⁾ Decisión de la institución de transferir créditos dentro de un artículo determinado.

36. En el cuadro 4 se desglosan por capítulo los créditos comprometidos en 2021 en comparación con los compromisos del ejercicio 2020.

Cuadro 4
Créditos comprometidos en 2021 en comparación con 2020

		2021	2020	Diferencia	Variación
Capítulo	Denominación	(EUR)	(EUR)	(EUR)	2021/2020 (%)
10	Miembros de la institución	181 013 991	180 659 038	354 953	0
12	Funcionarios y agentes temporales	702 376 364	679 166 389	23 209 975	3
14	Otros miembros del personal y prestaciones externas	180 529 832	150 587 138	29 942 694	20
16	Otros gastos relativos a las personas vinculadas a la institución	30 611 590	19 083 918	11 527 672	60
Título 1 -	– Personas vinculadas a la institución	1 094 531 777	1 029 496 483	65 035 294	6
20	Bienes inmuebles y gastos accesorios	258 155 674	287 339 852	- 29 184 178	-10
21	Informática, material y mobiliario	200 803 735	204 061 518	- 3 257 783	-2
23	Gastos de funcionamiento administrativo corriente	3 831 944	6 743 937	- 2 911 993	-43
	– Inmuebles, mobiliario, material y rersos de funcionamiento	462 791 353	498 145 307	- 35 353 954	-7
30	Reuniones y conferencias	12 682 024	7 838 908	4 843 116	62
3 2	Conocimientos técnicos e información: adquisición, archivo, producción y difusión	137 810 147	107 598 067	30 212 080	28
	- Gastos resultantes del ejercicio de generales por parte de la institución	150 492 171	115 436 975	35 055 196	30
40	Gastos especiales de determinadas institu- ciones y determinados órganos	126 916 123	123 200 426	3 715 697	3
42	Gastos ligados a la asistencia parlamenta- ria	197 927 992	183 989 920	13 938 072	8
44	Reuniones y otras actividades de los diputados y antiguos diputados	500 000	480 000	20 000	4
	- Gastos resultantes del ejercicio de específicas por parte de la institución	325 344 115	307 670 346	17 673 769	6

Capítulo	Denominación	2021 (EUR)	2020 (EUR)	Diferencia (EUR)	Variación 2021/2020 (%)
políticos e	- La Autoridad para los partidos uropeos y las fundaciones políticas y el Comité de personalidades indepen-	830	1 845	- 1 015	-55
Título 10	— Otros gastos	0	0	0	_
	Total	2 033 160 246	1 950 750 956	82 409 290	4

- 37. El pequeño aumento de los compromisos del **capítulo 1 0,** «Miembros de la institución» (0,4 millones EUR), se debe, por una parte, a un aumento de los gastos de viaje en 2021, de alrededor de 13,5 millones EUR en las partidas 1 0 0 4, «Gastos de viaje ordinarios», y 1 0 0 5, «Otros gastos de viaje», tras la reapertura progresiva de las actividades parlamentarias. Por otra parte, una reducción casi equivalente afectó al artículo 1 0 2, «Indemnizaciones transitorias».
- 38. Todo diputado que abandone el Parlamento y que haya cumplido al menos un mandato de un año tiene derecho a una indemnización transitoria. El período durante el cual se abona esta indemnización transitoria depende de la duración total del mandato del diputado en el Parlamento. 2020 fue el primer año completo tras el año de las elecciones europeas y la constitución de la 9ª legislatura; posteriormente, en 2021, el nivel de las «indemnizaciones transitorias» fue elevado. En cambio, en 2021, los compromisos en virtud del artículo 1 0 2, «Indemnizaciones transitorias», se redujeron en 12,3 millones EUR respecto a 2020.
- 39. La indexación de los sueldos y dietas de los diputados (véase el apartado sobre el capítulo 1 2) del capítulo 1 0 se compensó parcialmente con reducciones en virtud del artículo 1 0 3, «Pensiones» (0,6 millones EUR), en las partidas 1 0 0 6, «Dieta para gastos generales», y 1 0 1 0, «Cobertura de los riesgos de accidente y enfermedad y otras cargas sociales» (reducción total de 0,9 millones EUR).
- 40. Los gastos relativos a los funcionarios y agentes temporales (capítulo 1 2) ascendieron a 702 millones EUR en 2021, lo que la convierte en la categoría de gastos más importante, ya que representa el 34,5 % del total de los compromisos del ejercicio 2021. El incremento se debe en gran parte al aumento de la partida 1 2 0 0, «Retribución e indemnizaciones», que refleja la indexación salarial. En diciembre de 2021 se adaptó el salario de los funcionarios y otros agentes de la Unión Europea, con un aumento del 1,9 % con efectos a partir del 1 de julio de 2021. También el incremento del año anterior del 0,7 %, con efectos a partir del 1 de julio de 2020, contribuyó al aumento.
- 41. Globalmente, los créditos comprometidos del **capítulo 1 4,** «Otros agentes y prestaciones externas», ascendieron a 180,5 millones EUR, lo que corresponde a un aumento del 20 % respecto a 2020. Dentro de este capítulo, las principales partidas muestran los siguientes cambios: los gastos correspondientes a otros agentes, principalmente agentes contractuales (partida 1 4 0 0, «Otros agentes Secretaría General y grupos políticos») aumentaron en 8,5 millones EUR debido a la indexación de las retribuciones y al aumento de la plantilla. La partida 1 4 0 4, «Períodos de prácticas, expertos nacionales en comisión de servicios, intercambios de funcionarios y visitas de estudio», aumentó en 1 000 000 EUR, la partida 1 4 0 5, «Gastos de interpretación», aumentó en 18,7 millones EUR como consecuencia del aumento de las actividades parlamentarias en 2021 con respecto a 2020, año en que se sintió plenamente el impacto de la pandemia de COVID-19, y la partida 1 4 2 0, «Servicios de traducción externa», aumentó en 1,5 millones EUR debido al aumento de las páginas traducidas en 2021.
- 42. El **capítulo 16,** «Otros gastos relativos a las personas vinculadas a la institución», muestra un aumento de 11,5 millones EUR en 2021 en comparación con 2020. La partida 1 6 1 2, «Aprendizaje y desarrollo», aumentó en 0,8 millones de euros para facilitar la formación del personal que trabajaba desde casa. El artículo 1 6 3, «Intervenciones en favor del personal de la institución», también aumentó en 0,5 millones EUR para apoyar la movilidad del personal y otras actividades sociales. Además, los gastos de la partida 1 6 5 0, «Servicio médico», aumentaron en 11,5 millones EUR para financiar las pruebas de diagnóstico de la COVID-19 y la campaña de vacunación del PE en Bruselas y Luxemburgo durante todo 2021, proseguir la gestión de los centros de vacunación en Bruselas y continuar con las normas de salud y seguridad que regulaban el acceso a los edificios del Parlamento en sus tres lugares de trabajo. Los gastos de la partida 1 6 5 2, «Gastos de restauración», se redujeron en 1,3 millones EUR, ya que las medidas de solidaridad aplicadas en 2021 a los operadores de restauración se redujeron respecto a 2020 como consecuencia del menor impacto de la COVID-19 en 2021.
- 43. La reducción total de un 10 % en los compromisos inmobiliarios y los gastos conexos (capítulo 20) puede explicarse por el hecho de que este capítulo financia, entre otras cosas, grandes proyectos cuyos gastos, por naturaleza, no son lineales a lo largo de los años. Por una parte, los compromisos de la partida 2 0 0 0, «Alquileres», ascendieron a 24,6 millones EUR, frente a los 32,9 millones EUR de 2020, y los de la partida 2 0 0 1, «Cánones enfitéuticos», ascendieron a 33,6 millones EUR en 2021, frente a los 63,3 millones EUR de 2020. Se refieren a la financiación del proyecto del edificio ADENAUER en Luxemburgo (el proyecto inmobiliario más importante del

Parlamento) mediante la transferencia de fin de año. Debido al menor impacto de la COVID-19 en las actividades parlamentarias en 2021 respecto al año anterior, se redujeron los fondos disponibles para este proyecto. Sin embargo, se produjo un aumento de los compromisos en las partidas 2007, «Construcción de inmuebles y acondicionamiento de los locales», y 2008, «Gestión inmobiliaria específica», por un importe total de 7,5 millones EUR en 2021 respecto a 2020 (véase el apartado 18). Por último, en virtud del artículo 202, «Gastos correspondientes a los inmuebles», los compromisos aumentaron en 1,4 millones EUR en 2021 con respecto a 2020.

- 44. La reducción de un 2 % hasta aproximadamente los 201 millones EUR para «Informática, material y mobiliario» (capítulo 2 1), está relacionada con un menor impacto de la COVID-19 y una menor necesidad de digitalizar los procesos y proporcionar la infraestructura necesaria para el trabajo a distancia, dado que la mayor parte de estas tareas se efectuaron empleando el presupuesto de 2020.
- 45. El **capítulo 23,** «Gastos de funcionamiento administrativo corriente», presenta una reducción del 43 % (2,9 millones EUR) en sus compromisos debido a una importante disminución en el marco del artículo 2 3 2, «Gastos jurídicos e indemnizaciones por daños y perjuicios», en 2021 con respecto a 2020 (- 2,7 millones EUR).
- 46. El **capítulo 30,** «Reuniones y conferencias», fue, con un aumento del 62 % (4,8 millones EUR), el capítulo con el mayor aumento proporcional en 2021, tras haber registrado el mayor impacto en 2020 debido a la pandemia de COVID-19.
- 47. El aumento del **capítulo 3 2,** «Conocimientos técnicos e información: adquisición, archivo, producción y difusión» (30,2 millones EUR; 28 %), está relacionado principalmente con la partida 3 2 4 3, «Centros de visitantes del Parlamento Europeo», para la instalación y el funcionamiento de los espacios Europa Experience.
- 48. El aumento de los gastos (3 %) relativos a determinadas instituciones y órganos **(capítulo 40)** se debe principalmente al artículo 4 0 0, «Gastos administrativos, de funcionamiento, de actividades políticas y de información de los grupos políticos y de los miembros no inscritos», que refleja un aumento de las actividades en el Parlamento en 2021.
- 49. El aumento de los gastos relativos a la asistencia parlamentaria (**capítulo 4 2**) por un importe de 14 millones EUR, el 8 %, se debe principalmente al aumento de los gastos de viaje y formación de los asistentes parlamentarios acreditados debido a la recuperación de estas actividades en 2021, después de que 2020 fuese el año que recibió el principal impacto de la COVID-19.
- 50. Los anexos 3 y 4 ofrecen información detallada sobre el impacto de la pandemia de COVID-19 en los créditos del ejercicio en curso.

ANEXO I

LISTA DE TRANSFERENCIAS DE TIPO «C» DURANTE EL EJERCICIO 2021

N.º	A/Desde el capítulo/a	rtículo/partida	Denominación	Descripción de la transferencia/comentario	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
C1	de la partida	1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	El objetivo de esta transferencia era financiar las necesidades adicionales de personal derivadas de		491 000
	de la partida	2 1 0 2	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas al apoyo general a los usuarios	internalizaciones y nuevos proyectos estratégicos y tareas, acelerar la tramitación de las regularizaciones anuales en el ámbito de la asistencia parlamentaria y		2 119 866
	de la partida	2 1 0 5	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en proyectos	poner en marcha nuevos proyectos relacionados con el SGF.		610 036
	de la partida	3 2 4 1	Publicaciones digitales y tradicionales			116 578
	de la partida	3 2 4 3	Centros de visitantes del Parlamento Europeo			418 020
	de la partida	3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visitantes, Euroscola e invitaciones de multiplicadores de opinión de terceros países			196 980
	de la partida	4 2 2 0	Gastos relativos a la asistencia parlamentaria			143 000
	a la partida	1 4 0 0	Otros agentes — Secretaría General y grupos políticos		4 095 480	
C2	de la partida	3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo	de la Mesa de crear un centro de vacunación contra la		4 200 000
	a la partida	1 4 0 0	Otros agentes — Secretaría General y grupos políticos	COVID-19 en Bruselas, así como la continuación de las actividades del centro de pruebas de COVID-19 ubicado en los locales del PE en Bruselas.	360 000	
	a la partida	1 6 5 0	Servicio médico		3 840 000	
С3	de la partida	2000	Alquileres	El objetivo de esta transferencia era financiar medidas de solidaridad frente a la pandemia en beneficio de los operadores de restauración del Parlamento y de las personas vulnerables, tal como decidió la Mesa en su reunión del 5 de octubre de 2020, así como la ampliación del contrato de «libro abierto» (cantinas) en Luxemburgo.		1 080 000

N.°	A/Desde el capítulo/artí	culo/partida	Denominación	Descripción de la transferencia/comentario	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
	a la partida	1 6 5 2	Gastos de restauración		1 080 000	
C4	de la partida	1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	El objetivo de esta transferencia era proporcionar los		750 000
	a la partida	2026	Seguridad y vigilancia de los inmuebles	medios necesarios para sufragar gastos superiores a los previstos para garantizar la seguridad de los locales del Parlamento en Luxemburgo mediante la transferencia de los créditos excedentes de otras partidas presupuestarias relacionadas con gastos de viaje ordinarios.	750 000	
C5	de la partida	3 2 1 0	Gastos relativos a los servicios de estudios parlamentarios, en particular, la biblioteca, los archivos históricos, la Evaluación de las Opciones Científicas y Tecnológicas (STOA) y el Centro Europeo de Medios Científicos	gastos de un equipo de agentes contractuales encargado de la aplicación y ampliación del Centro Europeo de Medios Científicos.		304 000
	a la partida	1 4 0 0	Otros agentes — Secretaría General y grupos políticos		304 000	
C6	de la partida	2 1 0 3	Informática y telecomunicaciones — actividades recurrentes de gestión de las aplicaciones informáticas	El objetivo de esta transferencia era aumentar aún más su capacidad de prestar servicios a reuniones multilingües y garantizar la continuidad de las actividades de los servicios que se ofrecen actual-		40 000
	de la partida	2 1 0 5	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en proyectos	mente, en consonancia con las prioridades políticas del Parlamento en cuanto a la continuidad de las actividades.		360 000
	de la partida	3 0 4 2	Reuniones, congresos, conferencias y delegaciones			400 000
	de la partida	3 2 4 5	Organización de coloquios y seminarios			150 000
	a la partida	1 4 0 5	Intérpretes de conferencia		250 000	
	a la partida	2 1 4 0	Equipo técnico e instalaciones		700 000	
C 7	de la partida	1004	Gastos de viaje ordinarios	El objetivo de esta transferencia era financiar la demanda de interpretación, así como el apoyo		5 250 000
	a la partida	1 4 0 5	Intérpretes de conferencia	técnico y logístico a los debates multilingües de la Conferencia sobre el Futuro de Europa.	4 500 000	
	a la partida	2 1 4 0	Equipo técnico e instalaciones		750 000	

20.7.2022

Diario Oficial de la Unión Europea

N.º	A/Desde el capítulo/	artículo/partida	Denominación	Descripción de la transferencia/comentario	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
C8	de la partida	Euroscola e invitaciones de multiplicadores de opinión de terceros países informáticos adicionales utilizando los créd excedentes relativos a la recepción de grupo visitantes.		excedentes relativos a la recepción de grupos de		4 721 000
	a la partida	2 1 0 1	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas a la infraestructura	visitatives.	1 300 000	
	a la partida	2 1 0 4	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en infraestructuras		3 121 000	
	a la partida	3 2 4 1	Publicaciones digitales y tradicionales		300 000	
С9	de la partida	3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo	El objetivo de esta transferencia era aplicar la Decisión de la Mesa de 14 de septiembre de 2020 y seguir financiando las pruebas de COVID-19 en Bruselas y Luxemburgo hasta finales de 2021.		2 100 000
	a la partida	1 6 5 0	Servicio médico		2 100 000	
C10	de la partida	3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visitantes, Euroscola e invitaciones de multiplicadores de opinión de terceros países	El objetivo de esta transferencia era financiar la traducción con capacidad externa suficiente para satisfacer todas las solicitudes de traducción en períodos de máxima actividad.		2 000 000
	a la partida	1 4 2 0	Servicios de traducción externos	periodos de maxima actividad.	2 000 000	
C11 (1)	_	_	_	_	_	
C12	de la partida	1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	El objetivo de esta propuesta de transferencia es		2 450 000
	a la partida	2 1 4 0	Equipo técnico e instalaciones	seguir instalando, renovando y modernizando salas de conferencias para garantizar la capacidad de interpretación del Parlamento.	2 450 000	
C13	de la partida	3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo	El objetivo de esta transferencia era aumentar los créditos para financiar inversiones en capacidad de almacenamiento informático, ciberseguridad y equi-		3 546 752
	a la partida	2 1 0 4	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en infraestructuras		3 546 752	
C14	de la partida	3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo	El objetivo de esta transferencia era aumentar los créditos para garantizar la capacidad de interpretación, habida cuenta del aumento de la demanda de reuniones y conferencias.		2 170 000

N.º	A/Desde el capítulo/artículo/partida		Denominación	Descripción de la transferencia/comentario	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
	a la partida	2 1 4 0	Equipo técnico e instalaciones		2 170 000	
C15	de la partida	1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	El objetivo de esta transferencia era aumentar los créditos para cumplir las obligaciones estatutarias		2 850 000
	de la partida	1 2 0 2	Horas extraordinarias remuneradas			50 000
	de la partida	1 2 0 4	Derechos vinculados a la entrada en funciones, traslado o cese			100 000
	de la partida	1 4 0 4	Períodos de prácticas, expertos nacionales en comisión de servicios, intercambios de funcionarios y visitas de estudio			653 000
	de la partida	1 6 1 2	Aprendizaje y desarrollo			2 110 000
	de la partida	3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo			2 627 000
	a la partida	1 2 0 0	Retribución e indemnizaciones		8 300 000	
	a la partida	1 2 2 0	Indemnizaciones en caso de cese o de permiso por interés del servicio		90 000	
C16	de la partida	2 3 0 0	Papelería, material de oficina y bienes fungibles	El objetivo de esta transferencia era aumentar los créditos para aplicar la Decisión de la Mesa de		672 500
	de la partida	4 2 2 0	Gastos relativos a la asistencia parlamentaria	27 de octubre de 2021 sobre reglas excepcionales en materia de salud y seguridad por las que se regula el acceso a los edificios del Parlamento Europeo en sus tres lugares de trabajo.		5 327 500
	a la partida	1 6 5 0	Servicio médico		6 000 000	

N.º	A/Desde el capítulo/art	tículo/partida	Denominación	Descripción de la transferencia/comentario	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
C17	de la partida	3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visitantes, Euroscola e invitaciones de multiplicadores de opinión de terceros países	El objetivo de esta transferencia era aumentar los créditos para compensar las emisiones de carbono del Parlamento en 2021, de conformidad con la Decisión de la Mesa de 7 de octubre de 2015, en el		130 000
	a la partida	2 3 9 0	Actividades del EMAS, incluidas las de promoción, y plan de compensación por las emisiones de carbono del Parlamento Europeo	contexto de un aumento significativo de los precios de los certificados de carbono.	130 000	
C18	de la partida	3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo	El objetivo de esta transferencia era financiar inversiones en la infraestructura informática.		2 800 000
	a la partida	2 1 0 4	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en infraestructuras		2 800 000	
C19	de la partida	1 0 0 0	Asignaciones	El objetivo de la transferencia de remanentes era		410 000
	de la partida	1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	movilizar los créditos excedentes restantes del ejercicio 2021 con el fin de cubrir un déficit inesperado con derechos del personal y contribuir a		8 100 000
	de la partida	1 0 0 5	Otros gastos de viaje	dos proyectos inmobiliarios: las obras de construc- ción del edificio Konrad Adenauer en Luxemburgo y		1 400 000
	de la partida	1 0 0 6	Dieta para gastos generales	la adquisición del edificio TREVES II.		810 000
	de la partida	1010	Cobertura de los riesgos de accidente y enfermedad y otras cargas sociales			495 000
	de la partida	1 0 1 2	Medidas específicas de asistencia a los diputados con discapacidad			660 000
	de la partida	1 0 2 0	Indemnizaciones transitorias			232 000
	de la partida	1 0 3 0	Pensiones de jubilación (Reglamentación GDD)			1 800 000
	de la partida	1 0 3 2	Pensiones de supervivencia (Reglamentación GDD)			207 000
	de la partida	1 0 5 0	Cursos de idiomas y de informática			350 000
	de la partida	1 2 0 2	Horas extraordinarias remuneradas	S		30 000
	de la partida	1 4 0 0	Otros agentes — Secretaría General y grupos políticos			1 800 000
	de la partida	1 4 0 1	Otros agentes — Seguridad			1 400 000

ES

Diario Oficial de la Unión Europea

20.7.2022

N.º	A/Desde el capítulo/ar	tículo/partida	Denominación	Descripción de la transferencia/comentario	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
	de la partida	1 4 0 2	Otros agentes — Chóferes en la Secretaría General			125 000
	de la partida	1 4 0 4	Períodos de prácticas, expertos nacionales en comisión de servicios, intercambios de funcionarios y visitas de estudio			187 300
	de la partida	1 6 1 0	Gastos de contratación de personal			25 000
	de la partida	1 6 1 2	Aprendizaje y desarrollo			898 800
	de la partida	1 6 3 0	Servicio social			184 750
	de la partida	1 6 3 1	Movilidad			912 775
	de la partida	1 6 5 2	Gastos de restauración			350 000
	de la partida	2 0 0 0	Alquileres			1 581 650
	de la partida	2007	Construcción de inmuebles y acondicionamiento de los locales			6 867 031
	de la partida	2 0 0 8	Gestión inmobiliaria específica			79 000
	de la partida	2 0 2 2	Mantenimiento, gestión y limpieza de los inmuebles			728 000
	de la partida	2 0 2 4	Consumo de energía			164 000
	de la partida	2026	Seguridad y vigilancia de los inmuebles			140 000
	de la partida	2 0 2 8	Seguros			4 400
	de la partida	2 1 0 5	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en proyectos			29 614
	de la partida	2 1 4 0	Equipo técnico e instalaciones			2 035 000
	de la partida	2 1 6 0	Transporte de los diputados, otras personas y bienes			949 798
	de la partida	2 3 1 0	Gastos financieros			33 000

20.7.2022

ES

Diario Oficial de la Unión Europea

A/Desde el capítulo/arti	ículo/partida	Denominación	Descripción de la transferencia/comentario	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
de la partida	2 3 2 0	Gastos jurídicos e indemnizaciones por daños y perjuicios			130 000
de la partida	2 3 6 0	Franqueo postal y gastos de portes			68 992
de la partida	2 3 7 0	Mudanzas			279 367
de la partida	2 3 8 0	Otros gastos de funcionamiento administrativo			581 124
de la partida	3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo			1 016 248
de la partida	3 0 2 0	Gastos de recepción y de representación			315 000
de la partida	3 0 4 0	Gastos diversos de reuniones internas			200 000
de la partida	3 0 4 2	Reuniones, congresos, conferencias y delegaciones			939 227
de la partida	3 0 4 9	Gastos en servicios de agencias de viaje			180 000
de la partida	3 2 0 0	Adquisición de conocimientos técnicos			1 172 285
de la partida	3 2 1 0	Gastos relativos a los servicios de estudios parlamentarios, en particular, la biblioteca, los archivos históricos, la Evaluación de las Opciones Científicas y Tecnológicas (STOA) y el Centro Europeo de Medios Científicos			1 203 140
de la partida	3 2 2 0	Gastos de documentación			35 465
de la partida	3 2 3 0	Apoyo a la democracia y refuerzo de las capacidades parlamentarias de los Parlamentos de terceros países			786 750
de la partida	3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visitantes, Euroscola e invitaciones de multiplicadores de opinión de terceros países			278 000
de la partida	3 2 4 5	Organización de coloquios y seminarios			14 798
de la partida	4 0 0 0	Gastos administrativos, de funcionamiento, de actividades políticas y de información de los grupos políticos y de los miembros no inscritos			1 224 000

ES

Diario Oficial de la Unión Europea

20.7.2022

N.º	A/Desde el capítulo/a	artículo/partida	Denominación	Descripción de la transferencia/comentario	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
	de la partida	4 0 2 0	Financiación a los partidos políticos europeos			4 176 000
	de la partida	4 0 3 0	Financiación de las fundaciones políticas europeas			1 683 000
	de la partida	4 2 2 0	Gastos relativos a la asistencia parlamentaria			5 947 751
	de la partida	5 0 0 0	Gastos de funcionamiento de la Autoridad para los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas			250 000
	de la partida	X 1 0 0	Reserva para imprevistos			2 346 000
	a la partida	1 2 0 4	Derechos vinculados a la entrada en funciones, traslado o cese		250 000	
	a la partida	2 0 0 1	Cánones enfitéuticos		33 559 035	
	a la partida	2 0 0 3	Adquisición de bienes inmuebles		22 007 230	
	•	Importe tot	al transferido mediante transferencias de tipo «C»		106 753 497	106 753 497
(1) La tr	ansferencia «C11» se ei	ecutó mediante	el procedimiento previsto en el artículo 27, apartado 3, le	etra b) de las normas internas sobre la ejecución del presi	inuesto del Parlamen	to Furoneo (véase la

⁽¹⁾ La transferencia «C11» se ejecutó mediante el procedimiento previsto en el artículo 27, apartado 3, letra b), de las normas internas sobre la ejecución del presupuesto del Parlamento Europeo (véase la transferencia «P2» del anexo II — Lista de transferencias de tipo «P» durante el ejercicio 2021).

ANEXO II

LISTA DE TRANSFERENCIAS DE TIPO «P» DURANTE EL EJERCICIO 2021

N.º		Ca	pítulo/artículo/partida	Descripción de la transferencia	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
P1	Dentro del artí	culo 2 0 0				
	de la partida	2000	Alquileres	El objetivo que perseguía esta transferencia era proporcionar los medios necesarios para proceder a un pago de entrada en		1 300 000
	a la partida	2003	Adquisición de bienes inmuebles	el momento de la firma del contrato de compra del edificio destinado a albergar la futura Casa de Europa, con su «Europa Experience», en Dublín (Irlanda)	1 300 000	
P2	Dentro del artí	culo 2 0 2				
	de la partida	2024	Consumo de energía	El objetivo que perseguía esta transferencia era proporcionar los medios necesarios para sufragar gastos superiores a los previstos en relación con la cobertura del seguro multirriesgos de los edificios del Parlamento mediante la transferencia de los créditos excedes de otras partidas presupuestarias relacionadas con el consumo de energía		2 180 000
	a la partida	2028	Seguros		2 180 000	
Р3	Dentro del artí	culo 3 2 4				
	de la partida	3 2 4 3	Centros de visitantes del Parlamento Europeo	El objetivo que perseguía esta transferencia era proporcionar los medios necesarios para reforzar los esfuerzos de		5 430 000
	de la partida	3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visi- tantes, Euroscola e invitaciones de multipli- cadores de opinión de terceros países	comunicación en torno a la Conferencia sobre el Futuro de Europa, para acompañar el proceso político de la Conferencia y apoyar los puntos de vista y las acciones del Parlamento y de los diputados en este contexto; indemnizaciones destinadas a		9 100 000
	a la partida	3 2 4 2	Gastos de publicación, de información y de participación en actos públicos	reforzar nuestra presencia en los medios de comunicación y a establecer un compromiso estratégico con nuestros socios de los medios de comunicación; para invertir en proyectos innovadores y acciones de comunicación en torno al Instrumento de Recuperación de la Unión Europea; para garantizar la última fase de la renovación de la infraestructura audiovisual en Estrasburgo e invertir en la sustitución de equipos audiovisuales al final de su vida útil en Bruselas y Estrasburgo	9 500 000	
	a la partida	3 2 4 8	Gastos de información audiovisual		5 030 000	

N.º		Ca	apítulo/artículo/partida	Descripción de la transferencia	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
P4	Dentro del artí	culo 1 0 0				
	de la partida	1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	El objetivo que perseguía esta transferencia era aumentar los créditos a fin de cumplir las obligaciones estatutarias		150 000
	de la partida	1032	Pensiones de supervivencia (Reglamentación GDD)	creditos a fin de cumpiir las obligaciones estatutarias		8 000
	a la partida	1000	Asignaciones		150 000	
	a la partida	1031	Pensiones de invalidez (Reglamentación GDD)		8 000	
P5	Solo los artícul	os 2 1 0 y 3	2 4			
	de la partida	2100	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes de funcionamiento	créditos en varias líneas relacionadas con las TI con el fin de financiar, entre otras cosas, compras adicionales de equipos informáticos individuales y proyectos multimedia		187 242
	de la partida	2101	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas a la infraestructura			1 650 000
	de la partida			631 206		
	de la partida	2 1 0 5	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en proyectos			816 029
	de la partida	3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visitantes, Euroscola e invitaciones de multiplicadores de opinión de terceros países			92 000
	de la partida	3 2 4 5	Organización de coloquios y seminarios			80 000
	a la partida	2102	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas al apoyo general a los usuarios		161 443	
	a la partida	2104	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en infraestructuras		3 123 034	
	a la partida	3 2 4 1	Publicaciones digitales y tradicionales		172 000	

20.7.2022

ES

Diario Oficial de la Unión Europea

N.º		Ca	pítulo/artículo/partida	Descripción de la transferencia	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
P6	Dentro del artíc	culo 1 4 0				
	de la partida	1 4 0 0	Otros agentes — Secretaría General y grupos políticos	El objetivo que perseguía esta transferencia era aumentar los créditos para satisfacer la creciente demanda de interpretación por parte de los órganos parlamentarios en un contexto en el		2 000 000
	de la partida	1 4 0 1	Otros agentes — Seguridad	que los métodos de trabajo del Parlamento siguen estando fuertemente influidos por la pandemia de COVID-19		2 000 000
	a la partida	1 4 0 5	Intérpretes de conferencia		4 000 000	
? 7	Dentro de los a	rtículos 2 1	0 y 3 2 4			
	de la partida	2100	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes de funcionamiento	gastos informáticos adicionales relacionados con la arquitectura empresarial, el proyecto «Open Data» y la inversión en capacidad de almacenamiento en Luxemburgo		275 664
	de la partida	2103	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes de gestión de las aplicaciones informáticas			127 470
	de la partida	2 1 0 5	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en proyectos			48 26
	de la partida	3 2 4 2	Gastos de publicación, de información y de participación en actos públicos			99 00
	de la partida	3 2 4 5	Organización de coloquios y seminarios			11 70
	de la partida	3 2 4 9	Intercambios de información con los parla- mentos nacionales			219 29
	a la partida	2102	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas al apoyo general a los usuarios		161 400	
	a la partida	2 1 0 4	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en infraestructuras		290 000	
	a la partida	3 2 4 1	Publicaciones digitales y tradicionales		330 000	

ES

Diario Oficial de la Unión Europea

20.7.2022

Dentro del artículo 3 2 4 de la partida 3 2 4 5 Organización de coloquios y seminarios de la partida 3 2 4 8 Gastos de información audiovisual Timporte total transferido mediante transferencias de tipo «P» 26 464 877 26 464 877		Ca	pítulo/artículo/partida	Descripción de la transferencia	Importe transferido a la línea (€)	Importe transferido de la línea (€)
Unión Europea	Dentro del artí	culo 3 2 4				
Unión Europea	de la partida	3 2 4 5	Organización de coloquios y seminarios	El objetivo que perseguía esta transferencia era aumentar los		59 000
Importe total transferido mediante transferencias de tipo «P» 26 464 877 26 464 877	de la partida	3 2 4 8	Gastos de información audiovisual	productos de audio en las veinticuatro lenguas oficiales de la Unión Europea	59 000	
		'	Ir	nporte total transferido mediante transferencias de tipo «P»	26 464 877	26 464 877

N.º

P8

ANEXO III

EJECUCIÓN DE LOS CRÉDITOS EN 2021 — Incluido el impacto de la COVID-19

Partida	Denominación	Créditos iniciales (1)	Transferencias debidas a la COVID-19 (2)	Transferencias debidas a otros impactos (3)	Total de transferencias (4) = (2) + (3)	Créditos definitivos (5) = (1) + (4)	Importe comprometido (6)	Importe abonado (7)	Créditos que se prorrogan al ejercicio siguiente (8)	Créditos anulados por la COVID-19 (9)	Créditos anulados por otros impactos (10)	Total de créditos anulados (11) = (9) + (10)	Utilización (12) = ((5) - (11)) / (5) %
1 0 0 0	Asignaciones	76 747 273	0	- 260 000	- 260 000	76 487 273	76 477 665	76 385 418	0	0	101 855	101 855	99,87
1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	67 400 000	- 20 041 000	0	- 20 041 000	47 359 000	47 359 000	40 338 767	7 020 233	0	0	0	100,00
1 0 0 5	Otros gastos de viaje	5 500 000	- 1 400 000	0	- 1 400 000	4 100 000	4 100 000	1 880 962	2 219 038	0	0	0	100,00
1 0 0 6	Dieta para gastos generales	39 500 000	0	- 810 000	- 810 000	38 690 000	38 690 000	38 656 473	0	0	33 527	33 527	99,91
1 0 0 7	Indemnizaciones relacionadas con el ejer- cicio de funciones	191 000	0	0	0	191 000	191 000	187 356	0	0	3 644	3 644	98,09
1 0 1 0	Cobertura de los riesgos de accidente y enfermedad y otras cargas sociales	2 819 000	0	- 495 000	- 495 000	2 324 000	2 210 552	2 059 332	151 219	0	113 448	113 448	95,12
1 0 1 2	Medidas específicas de asistencia a los diputados con discapacidad	1 258 000	- 500 000	- 160 000	- 660 000	598 000	414 774	368 774	46 000	0	183 226	183 226	69,36
1 0 2 0	Indemnizaciones transitorias	2 010 000	0	- 232 000	- 232 000	1 778 000	1 778 000	1 680 897	0	0	97 103	97 103	94,54
1 0 3 0	Pensiones de jubilación (Reglamentación GDD)	9 270 000	0	- 1 800 000	- 1 800 000	7 470 000	7 470 000	7 470 000	0	0	0	0	100,00
1 0 3 1	Pensiones de invalidez (Reglamentación GDD)	171 000	0	8 000	8 000	179 000	179 000	177 064	0	0	1 936	1 936	98,92
1 0 3 2	Pensiones de supervivencia (Reglamentación GDD)	1 959 000	0	- 215 000	- 215 000	1 744 000	1 744 000	1 716 149	0	0	27 851	27 851	98,40
1 0 3 3	Régimen voluntario de pensión complementaria de los diputados	1 000	0	0	0	1 000	0	0	0	0	1 000	1 000	0,00
1 0 5 0	Cursos de idiomas y de informática	750 000	- 350 000	0	- 350 000	400 000	400 000	195 411	204 589	0	0	0	100,00
1 2 0 0	Retribución e indemnizaciones	688 256 364	2 800 000	5 500 000	8 300 000	696 556 364	696 556 364	694 852 881	0	0	1 703 483	1 703 483	99,76
1 2 0 2	Horas extraordinarias remuneradas	100 000	0	- 80 000	- 80 000	20 000	20 000	12 720	7 280	0	0	0	100,00

Partida	Denominación	Créditos iniciales (1)	Transferencias debidas a la COVID-19 (2)	Transferencias debidas a otros impactos (3)	Total de transferencias (4) = (2) + (3)	Créditos definitivos (5) = (1) + (4)	Importe comprometido (6)	Importe abonado (7)	Créditos que se prorrogan al ejercicio siguiente (8)	Créditos anulados por la COVID-19 (9)	Créditos anulados por otros impactos (10)	Total de créditos anulados (11) = (9) + (10)	Utilización (12) = ((5) - (11)) / (5) %
1 2 0 4	Derechos vinculados a la entrada en funciones, traslado o cese	3 000 000	0	150 000	150 000	3 150 000	3 150 000	3 050 948	99 052	0	0	0	100,00
1 2 2 0	Indemnizaciones en caso de cese o de permiso por interés del servicio	2 560 000	0	90 000	90 000	2 650 000	2 650 000	2 561 130	0	0	88 870	88 870	96,65
1 2 2 2	Indemnizaciones por cese definitivo en sus funciones y régimen de jubilación especial para los funcionarios y los agentes tempo- rales	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1 4 0 0	Otros agentes — Secretaría General y grupos políticos	65 039 727	474 480	485 000	959 480	65 999 207	65 988 760	64 743 495	764 232	0	491 480	491 480	99,26
1 4 0 1	Otros agentes — Seguridad	34 584 545	- 1 800 000	- 1 600 000	- 3 400 000	31 184 545	31 184 545	30 679 382	0	200 000	305 163	505 163	98,38
1 4 0 2	Otros agentes — Chóferes en la Secretaría General	7 444 545	0	- 125 000	- 125 000	7 319 545	7 319 545	7 187 032	0	0	132 513	132 513	98,19
1 4 0 4	Períodos de prácticas, expertos nacionales en comisión de servicios, intercambios de funcionarios y visitas de estudio	10 130 440	- 137 300	- 703 000	- 840 300	9 290 140	9 225 575	7 447 098	1 778 477	4 566	60 000	64 566	99,31
1 4 0 5	Intérpretes de conferencia	48 487 421	4 300 000	4 450 000	8 750 000	57 237 421	57 237 408	50 551 920	6 685 488	0	13	13	100,00
1 4 0 6	Observadores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1 4 2 0	Servicios de traducción externos	7 574 000	0	2 000 000	2 000 000	9 574 000	9 574 000	7 837 934	1 736 066	0	0	0	100,00
1 6 1 0	Gastos de contratación de personal	150 000	- 25 000	0	- 25 000	125 000	125 000	30 356	94 644	0	0	0	100,00
1 6 1 2	Aprendizaje y desarrollo	8 115 000	- 2 887 800	- 121 000	- 3 008 800	5 106 200	4 590 198	2 912 715	1 677 484	256 040	259 962	516 002	89,89
1 6 3 0	Servicio social	867 250	- 80 000	- 104 750	- 184 750	682 500	649 080	436 403	212 677	0	33 420	33 420	95,10
1 6 3 1	Movilidad	1 610 000	- 912 775	0	- 912 775	697 225	596 917	504 031	92 886	0	100 308	100 308	85,61
1 6 3 2	Relaciones sociales entre los miembros del personal y otras intervenciones sociales	265 000	0	0	0	265 000	265 000	265 000	0	0	0	0	100,00
1 6 5 0	Servicio médico	1 892 350	11 940 000	0	11 940 000	13 832 350	13 746 803	5 184 573	8 562 230	0	85 547	85 547	99,38

20.7.2022

Diario Oficial de la Unión Europea

Partida	Denominación	Créditos iniciales (1)	Transferencias debidas a la COVID-19 (2)	Transferencias debidas a otros impactos (3)	Total de transferencias (4) = (2) + (3)	Créditos definitivos (5) = (1) + (4)	Importe comprometido (6)	Importe abonado (7)	Créditos que se prorrogan al ejercicio siguiente (8)	Créditos anulados por la COVID-19 (9)	Créditos anulados por otros impactos (10)	Total de créditos anulados (11) = (9) + (10)	Utilización (12) = ((5) - (11)) / (5) %
1 6 5 2	Gastos de restauración	750 000	1 080 000	- 350 000	730 000	1 480 000	1 365 652	1 137 550	228 102	0	114 348	114 348	92,27
1 6 5 4	Guarderías	8 655 000	0	0	0	8 655 000	8 621 940	8 046 752	575 188	0	33 060	33 060	99,62
1 6 5 5	Contribución del Parlamento Europeo a las Escuelas Europeas acreditadas (de tipo 2)	651 000	0	0	0	651 000	651 000	651 000	0	0	0	0	100,00
2 0 0 0	Alquileres	27 301 000	- 1 371 650	- 1 290 000	- 2 661 650	24 639 350	24 571 171	23 091 691	1 479 480	0	68 178	68 178	99,72
2 0 0 1	Cánones enfitéuticos	0	0	33 559 035	33 559 035	33 559 035	33 559 035	0	33 559 035	0	0	0	100,00
2 0 0 3	Adquisición de bienes inmuebles	0	0	22 007 230	22 007 230	22 007 230	0	0	22 007 230	0	0	0	100,00
2007	Construcción de inmuebles y acondicionamiento de los locales	96 927 000	- 3 752 031	- 3 115 000	- 6 867 031	90 059 969	89 663 759	14 223 518	75 440 241	0	396 210	396 210	99,56
2 0 0 8	Gestión inmobiliaria específica	5 607 000	56 000	- 135 000	- 79 000	5 528 000	5 207 267	2 947 584	2 259 683	0	320 733	320 733	94,20
2 0 2 2	Mantenimiento, gestión y limpieza de los inmuebles	67 790 000	- 728 000	0	- 728 000	67 062 000	66 914 374	43 396 682	23 517 692	0	147 626	147 626	99,78
2 0 2 4	Consumo de energía	17 580 000	- 164 000	- 2 180 000	- 2 344 000	15 236 000	15 224 999	11 737 611	3 487 388	0	11 001	11 001	99,93
2026	Seguridad y vigilancia de los inmuebles	19 530 000	- 140 000	750 000	610 000	20 140 000	19 917 519	17 141 016	2 776 502	0	222 481	222 481	98,90
2028	Seguros	922 000	0	2 175 600	2 175 600	3 097 600	3 097 550	62 721	3 034 829	0	50	50	100,00
2 1 0 0	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes de funcionamiento	29 326 000	0	- 462 906	- 462 906	28 863 094	28 508 290	19 662 789	8 845 501	0	354 804	354 804	98,77
2 1 0 1	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas a la infraestructura	30 104 000	0	- 350 000	- 350 000	29 754 000	29 750 637	21 764 956	7 985 681	0	3 363	3 363	99,99
2 1 0 2	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas al apoyo general a los usuarios	14 136 000	0	-1 797 023	- 1 797 023	12 338 977	12 122 197	8 707 273	3 414 925	0	216 780	216 780	98,24

Diario Oficial de la Unión Europea

20.7.2022

20.7.2022

Diario Oficial de

la Unión

Europea

279/29

Partida	Denominación	Créditos iniciales (1)	Transferencias debidas a la COVID-19 (2)	Transferencias debidas a otros impactos (3)	Total de transferencias (4) = (2) + (3)	Créditos definitivos (5) = (1) + (4)	Importe comprometido (6)	Importe abonado (7)	Créditos que se prorrogan al ejercicio siguiente (8)	Créditos anulados por la COVID-19 (9)	Créditos anulados por otros impactos (10)	Total de créditos anulados (11) = (9) + (10)	Utilización (12) = ((5) - (11)) / (5) %	C 279/30
3 0 4 0	Gastos diversos de reuniones internas	300 000	- 200 000	0	- 200 000	100 000	41 193	27 220	13 973	0	58 807	58 807	41,19	
3 0 4 2	Reuniones, congresos, conferencias y delegaciones	2 857 000	- 1 208 000	-131 227	- 1 339 227	1 517 773	1 091 595	848 242	243 353	191 812	234 365	426 178	71,92	ES
3 0 4 9	Gastos en servicios de agencias de viaje	2 120 000	- 100 000	- 80 000	- 180 000	1 940 000	1 936 505	1 614 041	322 464	0	3 495	3 495	99,82	
3 2 0 0	Adquisición de conocimientos técnicos	7 491 500	- 50 000	-1 122 285	- 1 172 285	6 319 215	5 872 724	2 060 342	3 812 382	0	446 491	446 491	92,93	
3 2 1 0	Gastos relativos a los servicios de estudios parlamentarios, en particular, la biblioteca, los archivos históricos, la Evaluación de las Opciones Científicas y Tecnológicas (STOA) y el Centro Europeo de Medios Científicos	9 830 000	-130 000	-1 377 140	-1 507 140	8 322 860	7 990 923	5 424 529	2 566 393	0	331 937	331 937	96,01	Diario Ofi
3 2 2 0	Gastos de documentación	3 216 000	0	- 35 465	- 35 465	3 180 535	3 165 226	1 006 091	2 159 135	0	15 309	15 309	99,52	Oficial de l
3 2 3 0	Apoyo a la democracia y refuerzo de las capacidades parlamentarias de los parlamentos de terceros países	1 400 000	- 786 750	0	- 786 750	613 250	384 419	177 083	207 337	228 831	0	228 831	62,69	la Unión Eu
3 2 4 0	Diario Oficial	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		Europea
3 2 4 1	Publicaciones digitales y tradicionales	5 053 000	0	685 422	685 422	5 738 422	5 728 253	3 173 394	2 554 859	0	10 169	10 169	99,82	
3 2 4 2	Gastos de publicación, de información y de participación en actos públicos	28 420 000	- 29 700	9 430 700	9 401 000	37 821 000	37 770 139	10 129 804	27 640 336	5 929	44 932	50 861	99,87	
3 2 4 3	Centros de visitantes del Parlamento Euro- peo	31 811 500	- 5 430 000	- 418 020	- 5 848 020	25 963 480	25 912 125	4 666 089	21 246 036	0	51 355	51 355	99,80	
3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visitantes, Euroscola e invitaciones de multiplicadores de opinión de terceros países	33 148 470	- 16 321 000	- 196 980	- 16 517 980	16 630 490	16 554 611	1 222 455	15 332 156	74 487	1 392	75 879	99,54	20
3 2 4 5	Organización de coloquios y seminarios	2 902 750	- 235 500	- 80 000	- 315 500	2 587 250	2 539 310	808 605	1 730 705	6 7 0 7	41 233	47 940	98,15	20.7.2022

20.7.2022
ES
Diario Oficial de la Unión Europea

Partida	Denominación	Créditos iniciales (1)	debidas a la COVID-19 (2)	debidas a otros impactos (3)	transferencias (4) = (2) + (3)	definitivos (5) = (1) + (4)	comprometido (6)	abonado (7)	ejercicio siguiente (8)	anulados por la COVID-19 (9)	anulados por otros impactos (10)	anulados (11) = (9) + (10)	(
3 2 4 8	Gastos de información audiovisual	17 553 500	0	5 089 000	5 089 000	22 642 500	22 634 552	7 213 277	15 421 274	0	7 949	7 949	
3 2 4 9	Intercambios de información con los Par- lamentos nacionales	235 000	- 219 298	0	- 219 298	15 702	1 702	1 192	510	14 000	0	14 000	
3 2 5 0	Gastos de las oficinas de enlace	9 400 000	0	0	0	9 400 000	9 256 164	4 264 517	4 991 647	0	143 835	143 835	
4 0 0 0	Gastos administrativos, de funcionamiento, de actividades políticas y de información de los grupos políticos y de los miembros no inscritos	65 000 000	0	- 1 224 000	- 1 224 000	63 776 000	63 775 893	62 583 440	1 192 453	0	107	107	
4 0 2 0	Financiación de los partidos políticos europeos	46 000 000	0	-4176000	- 4 176 000	41 824 000	41 823 349	41 823 349	0	0	651	651	
4 0 3 0	Financiación de las fundaciones políticas europeas	23 000 000	0	-1 683 000	- 1 683 000	21 317 000	21 316 881	21 316 881	0	0	119	119	
4 2 2 0	Gastos ligados a la asistencia parlamentaria	209 443 000	- 16 441 251	5 023 000	-11 418 251	198 024 749	197 927 992	185 095 280	12 735 868	53 739	139 862	193 601	
4 4 0 0	Gastos de reuniones y otras actividades de antiguos diputados	250 000	0	0	0	250 000	250 000	250 000	0	0	0	0	
4 4 2 0	Gastos de reuniones y otras actividades de la Asociación Parlamentaria Europea	250 000	0	0	0	250 000	250 000	250 000	0	0	0	0	
5 0 0 0	Gastos de funcionamiento de la Autoridad para los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas	300 000	0	- 250 000	- 250 000	50 000	830	0	830	0	49 170	49 170	
5 0 1 0	Gastos relativos al Comité de personalida- des independientes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10 1	RESERVA PARA IMPREVISTOS	2 346 000	0	- 2 346 000	- 2 346 000	0	0	0	0	0	0	0	
	Subtotal: importe de transferencias entrantes		26 230 480	104 413 773									
	Subtotal: importe de transferencias sa- lientes		- 95 804 765	- 34 839 488									
	Total	2 063 521 135	- 69 574 285	69 574 285	0	2 063 521 135	2 033 160 247	1 649 796 838	402 106 425	2 037 587	9 580 285	11 617 873	t

ANEXO IV RESUMEN DEL IMPACTO DE LA COVID-19 EN LOS CRÉDITOS DE 2021 POR CAPÍTULO

	Impacto de la COVID-19 en los créditos	Impacto de la COVID-19 en los créditos	Excedente neto COVID-19	Impacto de la COVID-19 en las anulaciones
Denominación	— disminución de los créditos — transferencias salientes (en EUR)	— aumento de los créditos — transferencias entrantes (en EUR)	(en EUR)	(en EUR)
fiembros de la institución	- 22 291 000	0	- 22 291 000	0
uncionarios y agentes temporales	0	2 800 000	2 800 000	0
Otros miembros del personal y prestaciones externas	- 1 937 300	4 774 480	2 837 180	204 566
Otros gastos relativos a las personas vinculadas a la institución	- 3 905 575	13 020 000	9 114 425	256 040
Personas vinculadas a la institución	- 28 133 875	20 594 480	- 7 539 395	460 605
ienes inmuebles y gastos accesorios	- 6 155 681	56 000	- 6 099 681	0
nformática, material y mobiliario	- 370 298	5 580 000	5 209 702	7 761
astos de funcionamiento administrativo corriente	- 1 298 412	0	- 1 298 412	12 801
nmuebles, mobiliario, material y gastos diversos de funcionamiento	- 7 824 391	5 636 000	- 2 188 391	20 562
euniones y conferencias	- 20 203 000	0	- 20 203 000	1 172 727
onocimientos técnicos e información: adquisición, archivo, producción y ifusión	- 23 202 248	0	- 23 202 248	329 954
Gastos resultantes del ejercicio de funciones generales por parte de	- 43 405 248	0	- 43 405 248	1 502 681
astos especiales de determinadas instituciones y determinados órganos	0	0	0	0
	iembros de la institución incionarios y agentes temporales tros miembros del personal y prestaciones externas tros gastos relativos a las personas vinculadas a la institución ersonas vinculadas a la institución enes inmuebles y gastos accesorios formática, material y mobiliario astos de funcionamiento administrativo corriente imuebles, mobiliario, material y gastos diversos de funcionamiento euniones y conferencias procimientos técnicos e información: adquisición, archivo, producción y fusión astos resultantes del ejercicio de funciones generales por parte de	Denominación - disminución de los créditos — transferencias salientes (en EUR) diembros de la institución - 22 291 000 uncionarios y agentes temporales 0 tros miembros del personal y prestaciones externas - 1 937 300 tros gastos relativos a las personas vinculadas a la institución - 3 905 575 ersonas vinculadas a la institución - 28 133 875 enes inmuebles y gastos accesorios - 6 155 681 formática, material y mobiliario - 370 298 astos de funcionamiento administrativo corriente - 1 298 412 muebles, mobiliario, material y gastos diversos de funcionamiento - 7 824 391 euniones y conferencias - 20 20 3 000 mocimientos técnicos e información: adquisición, archivo, producción y fusión astos resultantes del ejercicio de funciones generales por parte de - 43 405 248	Denominación - disminución de los créditos — transferencias salientes (en EUR) dembros de la institución - 22 291 000 0 2 800 000 tros miembros del personal y prestaciones externas - 1 937 300 4 774 480 tros gastos relativos a las personas vinculadas a la institución - 28 133 875 20 594 480 enes immuebles y gastos accesorios - 6 155 681 56 000 formática, material y mobiliario - 370 298 5 580 000 stros de funcionamiento administrativo corriente - 1 298 412 0 muebles, mobiliario, material y gastos diversos de funcionamiento - 7 824 391 5 636 000 conocimientos técnicos e información: adquisición, archivo, producción y fusión astos resultantes del ejercicio de funciones generales por parte de - 43 405 248 0 0	Denominación

Capítulo Denominación - disminución de los créditos — transferencias salientes entrantes entrantes entrantes entrantes entrantes entrantes (en EUR) 4 2 Gastos relativos a la asistencia parlamentaria - 16 441 251 0 - 16 441 251 53 739 4 4 Reuniones y otras actividades de los diputados y antiguos diputados 0 0 0 0 0 0 1útulo 4 — Gastos resultantes del ejercicio de funciones específicas por parte de a institución 1útulo 5 — La Autoridad para los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas y el Comité de personalidades independientes 1útulo 1 — Otros gastos 0 0 0 0 1útulo 1 — Otros gastos 1 — aumento de los créditos — transferencias entrantes (en EUR) 0 — 16 441 251 53 739 1 — 16 441 251 53 739 1 — 16 441 251 53 739 2 — 16 441 251 53 739 2 — 16 441 251 53 739 2 — 16 441 251 53 739 2 — 16 441 251 5 — 16 441			Impacto de la COVID-19 en los créditos	Impacto de la COVID-19 en los créditos	Excedente neto COVID-19	Impacto de la COVID-19 en las anulaciones
A 4 Reuniones y otras actividades de los diputados y antiguos diputados 0 0 0 0 1 o	Capítulo	Denominación	créditos — transferencias salientes	créditos — transferencias entrantes	(en EUR)	(en EUR)
Título 4 — Gastos resultantes del ejercicio de funciones específicas por parte de a institución Título 5 — La Autoridad para los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas y el Comité de personalidades independientes Título 1 0 — Otros gastos 0 0 0 0	4 2	Gastos relativos a la asistencia parlamentaria	- 16 441 251	0	- 16 441 251	53 739
a institución Cítulo 5 — La Autoridad para los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas y el Comité de personalidades independientes Cítulo 1 0 — Otros gastos 0 0 0 0 0	4 4	Reuniones y otras actividades de los diputados y antiguos diputados	0	0	0	0
políticas europeas y el Comité de personalidades independientes O 0 0 0	Γítulo 4 — la instituc	- Gastos resultantes del ejercicio de funciones específicas por parte de ión	- 16 441 251	0	- 16 441 251	53 739
	Título 5 – políticas e	- La Autoridad para los partidos políticos europeos y las fundaciones europeas y el Comité de personalidades independientes	0	0	0	
Total -95 804 765 26 230 480 -69 574 285 2 037 587	Título 1 0	— Otros gastos	0	0	0	
		Total	- 95 804 765	26 230 480	- 69 574 285	2 037 587

 $\label{eq:anexo} \textit{ANEXO V}$ EJECUCIÓN DE LOS CRÉDITOS PRORROGADOS AUTOMÁTICAMENTE DEL EJERCICIO ANTERIOR

Partida	Denominación	Créditos prorrogados de forma automática del año N-1 (1)	Pagos por créditos prorrogados de forma automática (2)	Créditos anulados (3) = (1) - (2)	Utilización (4) = (2) / (1) %
1 0 0 0	Asignaciones	0,00	0,00	0,00	_
1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	3 096 124,06	3 031 566,58	64 557,48	97,91
1 0 0 5	Otros gastos de viaje	1 385 320,43	924 686,15	460 634,28	66,75
1 0 0 6	Dieta para gastos generales	0,00	0,00	0,00	_
1 0 0 7	Indemnizaciones relacionadas con el ejercicio de funciones	0,00	0,00	0,00	_
1 0 1 0	Cobertura de los riesgos de accidente y enfermedad y otras cargas sociales	143 961,87	113 261,83	30 700,04	78,67
1 0 1 2	Medidas específicas de asistencia a los diputados con discapacidad	56 000,00	12 677,75	43 322,25	22,64
1 0 2 0	Indemnizaciones transitorias	0,00	0,00	0,00	_
1 0 3 0	Pensiones de jubilación (Reglamentación GDD)	0,00	0,00	0,00	_
1 0 3 1	Pensiones de invalidez (Reglamentación GDD)	0,00	0,00	0,00	_
1 0 3 2	Pensiones de supervivencia (Reglamentación GDD)	0,00	0,00	0,00	_
1 0 3 3	Régimen voluntario de pensión complementaria de los diputados	0,00	0,00	0,00	_
1 0 5 0	Cursos de idiomas y de informática	69 580,17	69 580,17	0,00	100,00
1 2 0 0	Retribución e indemnizaciones	0,00	0,00	0,00	_

Partida	Denominación	Créditos prorrogados de forma automática del año N-1 (1)	Pagos por créditos prorrogados de forma automática (2)	Créditos anulados (3) = (1) - (2)	Utilización (4) = (2) / (1) %
1 2 0 2	Horas extraordinarias remuneradas	20 000,00	13 224,71	6 775,29	66,12
1 2 0 4	Derechos vinculados a la entrada en funciones, traslado o cese	412 671,52	412 671,52	0,00	100,00
1 2 2 0	Indemnizaciones en caso de cese o de permiso por interés del servicio	0,00	0,00	0,00	_
1 2 2 2	Indemnizaciones por cese definitivo en sus funciones y régimen de jubilación especial para los funcionarios y los agentes temporales	0,00	0,00	0,00	
1 4 0 0	Otros agentes — Secretaría General y grupos políticos	626 449,86	542 378,06	84 071,80	86,58
1 4 0 1	Otros agentes — Seguridad	0,00	0,00	0,00	_
1 4 0 2	Otros agentes — Chóferes en la Secretaría General	0,00	0,00	0,00	_
1 4 0 4	Períodos de prácticas, expertos nacionales en comisión de servicios, intercambios de funcionarios y visitas de estudio	1 593 159,39	1 481 915,89	111 243,50	93,02
1 4 0 5	Intérpretes de conferencia	1 627 931,33	1 627 367,47	563,86	99,97
1 4 0 6	Observadores	0,00	0,00	0,00	_
1 4 2 0	Servicios de traducción externos	1 340 036,78	1 316 118,19	23 918,59	98,22
1 6 1 0	Gastos de contratación de personal	8 925,23	7 826,86	1 098,37	87,69
1 6 1 2	Aprendizaje y desarrollo	1 576 095,64	990 195,50	585 900,14	62,83
1 6 3 0	Servicio social	197 138,95	150 648,95	46 490,00	76,42
1 6 3 1	Movilidad	59 500,80	15 732,93	43 767,87	26,44

Diario Oficial de la Unión Europea

279/36

Diario Oficial de la Unión Europea

Partida	Denominación	Créditos prorrogados de forma automática del año N-1 (1)	Pagos por créditos prorrogados de forma automática (2)	Créditos anulados (3) = (1) - (2)	Utilización (4) = (2) / (1) %
2 1 0 1	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas a la infraestructura	7 437 036,71	7 318 965,54	118 071,17	98,41
2 1 0 2	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes relativas al apoyo general a los usuarios	5 115 568,76	5 061 272,60	54 296,16	98,94
2 1 0 3	Informática y telecomunicaciones — Actividades recurrentes de gestión de las aplicaciones informáticas	11 464 324,35	11 189 398,45	274 925,90	97,60
2 1 0 4	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en infraestructuras	20 903 091,57	20 724 285,82	178 805,75	99,14
2 1 0 5	Informática y telecomunicaciones — Inversiones en proyectos	12 299 638,14	11 878 351,22	421 286,92	96,57
2 1 2 0	Mobiliario	3 257 858,52	3 234 102,57	23 755,95	99,27
2 1 4 0	Equipo técnico e instalaciones	17 158 280,03	15 882 001,14	1 276 278,89	92,56
2 1 6 0	Transporte de los diputados, otras personas y bienes	464 497,95	449 342,24	15 155,71	96,74
2 3 0 0	Papelería, material de oficina y bienes fungibles	162 660,30	70 770,95	91 889,35	43,51
2 3 1 0	Gastos financieros	9 168,51	2 990,53	6 177,98	32,62
2 3 2 0	Gastos jurídicos e indemnizaciones por daños y perjuicios	722 784,54	342 399,78	380 384,76	47,37
2 3 6 0	Franqueo postal y gastos de portes	48 288,64	12 341,06	35 947,58	25,56
2 3 7 0	Mudanzas	220 482,37	187 890,88	32 591,49	85,22
2 3 8 0	Otros gastos de funcionamiento administrativo	325 019,16	272 694,97	52 324,19	83,90
2 3 9 0	Actividades del EMAS, incluidas las de promoción, y plan de compensación por las emisiones de carbono del Parlamento Europeo	223 831,74	220 327,74	3 504,00	98,43

Diario Oficial de la Unión Europea

Partida	Denominación	Créditos prorrogados de forma automática del año N-1 (1)	Pagos por créditos prorrogados de forma automática (2)	Créditos anulados (3) = (1) - (2)	Utilización (4) = (2) / (1) %
3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo	564 355,87	161 301,88	403 053,99	28,58
3 0 2 0	Gastos de recepción y de representación	215 821,79	90 097,53	125 724,26	41,75
3 0 4 0	Gastos diversos de reuniones internas	45 182,25	17 836,46	27 345,79	39,48
3 0 4 2	Reuniones, congresos, conferencias y delegaciones	33 383,56	2 180,18	31 203,38	6,53
3 0 4 9	Gastos en servicios de agencias de viaje	188 917,13	152 485,01	36 432,12	80,72
3 2 0 0	Adquisición de conocimientos técnicos	2 695 806,40	2 490 390,46	205 415,94	92,38
3 2 1 0	Gastos relativos a los servicios de estudios parlamentarios, en particular, la biblioteca, los archivos históricos, la Evaluación de las Opciones Científicas y Tecnológicas (STOA) y el Centro Europeo de Medios Científicos	2 825 903,53	2 738 452,97	87 450,56	96,91
3 2 2 0	Gastos de documentación	1 529 347,45	1 267 461,74	261 885,71	82,88
3 2 3 0	Apoyo a la democracia y refuerzo de las capacidades parlamentarias de los Parlamentos de terceros países	101 970,09	68 146,39	33 823,70	66,83
3 2 4 0	Diario Oficial	0,00	0,00	0,00	_
3 2 4 1	Publicaciones digitales y tradicionales	2 401 923,25	2 386 376,58	15 546,67	99,35
3 2 4 2	Gastos de publicación, de información y de participación en actos públicos	27 121 763,13	25 947 974,48	1 173 788,65	95,67
3 2 4 3	Centros de visitantes del Parlamento Europeo	6 591 456,69	5 295 032,23	1 296 424,46	80,33
3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visitantes, Euroscola e invitaciones de multiplicadores de opinión de terceros países	8 486 039,34	5 425 193,65	3 060 845,69	63,93
3 2 4 5	Organización de coloquios y seminarios	674 249,79	519 348,18	154 901,61	77,03

C 279/38

Diario Oficial de la Unión Europea

Diario Oficial de la Unión Europea

ANEXO VI

EJECUCIÓN DE LOS CRÉDITOS PROCEDENTES DE INGRESOS AFECTADOS INTERNOS

Partida	Denominación	Créditos iniciales procedentes de ingresos afectados prorrogados de 2020 (1)	Transferencias (2)	Créditos finales procedentes de ingresos afectados prorrogados (3)	Compromisos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (4)	Pagos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (5)	Créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados no comprometidos en 2021 (6)=(3)-(4)	Créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (7)	Compromisos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (8)	Pagos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (9)	Prórroga a 2022 de créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (10) = (7) - (8)
1 0 0 0	Asignaciones	17 464,45	0,00	17 464,45	17 464,45	17 464,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 0 0 4	Gastos de viaje ordinarios	54 013,01	0,00	54 013,01	54 01 3,01	54 013,01	0,00	4 184,70	0,00	0,00	4 184,70
1 0 0 5	Otros gastos de viaje	9 604,00	0,00	9 604,00	9 604,00	9 604,00	0,00	1 215,00	0,00	0,00	1 215,00
1 0 0 6	Dieta para gastos generales	2 256,50	0,00	2 256,50	2 256,50	2 256,50	0,00	13 589,00	0,00	0,00	13 589,00
1 0 1 0	Cobertura de los riesgos de accidente y enfermedad y otras cargas sociales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	170,00	0,00	0,00	170,00
1 0 1 2	Medidas específicas de asistencia a los diputados con discapacidad	199,22	0,00	199,22	199,22	199,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 0 2 0	Indemnizaciones transitorias	31 128,83	0,00	31 128,83	31 128,83	31 128,83	0,00	17 921,48	0,00	0,00	17 921,48
1 0 3 0	Pensiones de jubilación (Reglamentación GDD)	495 501,23	0,00	495 501,23	495 501,23	495 501,23	0,00	238 002,99	225 605,57	119 039,85	12 397,42
1 0 3 2	Pensiones de supervivencia (Reglamentación GDD)	5 800,56	0,00	5 800,56	5 800,56	5 800,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 0 5 0	Cursos de idiomas y de informática	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	500,00
1 2 0 0	Retribución e indemnizaciones	429 412,00	0,00	429 412,00	429 412,00	429 412,00	0,00	292 911,43	10 604,40	10 604,40	282 307,03
1 4 0 0	Otros agentes — Secretaría General y grupos políticos	4 518 161,92	0,00	4 518 161,92	4 510 362,75	4 477 437,95	7 799,17	5 350 740,79	0,00	0,00	5 350 740,79
1 4 0 1	Otros agentes — Seguridad	420 298,32	0,00	420 298,32	420 298,32	420 298,32	0,00	418 141,33	0,00	0,00	418 141,33

Partida	Denominación	Créditos iniciales procedentes de ingresos afectados prorrogados de 2020 (1)	Transferencias (2)	Créditos finales procedentes de ingresos afectados prorrogados (3)	Compromisos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (4)	Pagos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (5)	Créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados no comprometidos en 2021 (6)=(3)-(4)	Créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (7)	Compromisos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (8)	Pagos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (9)	Prórroga a 2022 de créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (10) = (7) - (8)
1 4 0 4	Períodos de prácticas, expertos nacionales en comisión de servi- cios, intercambios de funciona- rios y visitas de estudio	4 053,17	0,00	4 053,17	4 053,17	4 053,17	0,00	10 430,89	0,00	0,00	10 430,89
1 4 0 5	Intérpretes de conferencia	223 234,00	0,00	223 234,00	223 234,00	223 234,00	0,00	6 865 108,38	6 740 752,38	6 740 752,38	124 356,00
1 4 2 0	Servicios de traducción externos	18 920,74	0,00	18 920,74	18 920,74	9 310,28	0,00	9 701,24	0,00	0,00	9 701,24
1610	Gastos de contratación de perso- nal	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	334,70	334,70	0,00	0,00
1 6 1 2	Aprendizaje y desarrollo	61 709,42	0,00	61 709,42	27 597,31	27 597,31	34 112,11	10 321,18	0,00	0,00	10 321,18
1 6 3 0	Servicio Social	34 508,99	0,00	34 508,99	0,00	0,00	34 508,99	7 878,37	0,00	0,00	7 878,37
1 6 3 1	Movilidad	8 401,17	0,00	8 401,17	8 401,17	8 401,17	0,00	1 122,69	0,00	0,00	1 122,69
1 6 3 2	Relaciones sociales entre los miembros del personal y otras intervenciones sociales	37 500,00	0,00	37 500,00	0,00	0,00	37 500,00	47 483,78	6 627,00	6 627,00	40 856,78
1 6 5 0	Servicio médico	49,70	0,00	49,70	0,00	0,00	49,70	10 629,34	0,00	0,00	10 629,34
1 6 5 2	Gastos de restauración	1 107 919,89	0,00	1 107 919,89	1 075 645,68	1 062 995,68	32 274,21	143 884,96	0,00	0,00	143 884,96
1 6 5 4	Guarderías	1 111 076,09	0,00	1 111 076,09	1 110 223,52	1 110 114,81	852,57	3 739 078,32	2 296 892,97	630 579,84	1 442 185,35
2000	Alquileres	7 990 281,72	- 1 300 000,00	6 690 281,72	864 709,05	571 689,28	5 825 572,67	4 674 915,26	0,00	0,00	4 674 915,26
2 0 0 3	Adquisición de bienes inmuebles	1 994 978,18	1 300 000,00	3 294 978,18	3 294 978,18	3 294 978,18	0,00	1 113 896,00	975 021,82	975 021,82	138 874,18
2 0 0 7	Construcción de inmuebles y acondicionamiento de los locales	606 662,62	0,00	606 662,62	569 311,18	112 107,94	37 351,44	100 299,43	0,00	0,00	100 299,43
2008	Gestión inmobiliaria específica	57 820,97	0,00	57 820,97	57 820,97	966,75	0,00	36 609,16	26 562,46	0,00	10 046,70

Diario Oficial de la Unión Europea

-	Т									<u> </u>	
Partida	Denominación	Créditos iniciales procedentes de ingresos afectados prorrogados de 2020 (1)	Transferencias (2)	Créditos finales procedentes de ingresos afectados prorrogados (3)	Compromisos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (4)	Pagos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (5)	Créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados no comprometidos en 2021 (6)=(3)-(4)	Créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (7)	Compromisos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (8)	Pagos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (9)	Prórroga a 2022 de créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (10) = (7) - (8)
2 0 2 2	Mantenimiento, gestión y limpieza de los inmuebles	371 699,87	0,00	371 699,87	371 601,26	136 695,98	98,61	775 867,09	0,00	0,00	775 867,09
2 0 2 4	Consumo de energía	235 200,75	0,00	235 200,75	222 126,68	75 460,60	13 074,07	1 023 785,92	31 785,12	0,00	992 000,80
2026	Seguridad y vigilancia de los inmuebles	206 111,72	0,00	206 111,72	206 111,72	179 039,56	0,00	113 474,47	52 976,18	507,09	60 498,29
2 0 2 8	Seguros	2 897,00	0,00	2 897,00	2 897,00	2 897,00	0,00	29 328,79	600,00	0,00	28 728,79
2 1 0 0	Informática y teleco- municaciones — Actividades re- currentes de funcionamiento	207 864,90	0,00	207 864,90	207 864,50	20 992,05	0,40	231 132,65	215 964,04	215 964,04	15 168,61
2 1 0 1	Informática y teleco- municaciones — Actividades re- currentes relativas a la infraestructura	305,73	0,00	305,73	305,73	0,00	0,00	209 577,26	209 500,00	0,00	77,26
2 1 0 2	Informática y teleco- municaciones — Actividades re- currentes relativas al apoyo general a los usuarios	151 483,38	0,00	151 483,38	150 213,82	121 556,98	1 269,56	9 250,00	9 250,00	3 463,11	0,00
2 1 0 3	Informática y teleco- municaciones — Actividades re- currentes de funcionamiento — Gestión de las aplicaciones infor- máticas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 660,21	0,00	0,00	12 660,21
2 1 0 4	Informática y teleco- municaciones — Inversiones en infraestructuras	2,24	0,00	2,24	2,24	0,00	0,00	118 182,17	118 058,17	6 433,17	124,00
2 1 0 5	Informática y teleco- municaciones — Inversiones en proyectos	12 263,22	0,00	12 263,22	12 263,22	0,00	0,00	94 224,65	94 224,65	0,00	0,00
2 1 2 0	Mobiliario	366 000,00	0,00	366 000,00	366 000,00	366 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

C 279/42

Diario Oficial de la Unión Europea

Partida	Denominación	Créditos iniciales procedentes de ingresos afectados prorrogados de 2020 (1)	Transferencias (2)	Créditos finales procedentes de ingresos afectados prorrogados (3)	Compromisos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (4)	Pagos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (5)	Créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados no comprometidos en 2021 (6)=(3)-(4)	Créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (7)	Compromisos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (8)	Pagos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (9)	Prórroga a 2022 de créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (10) = (7) - (8)
2 1 4 0	Instalaciones y equipo técnico	6 201,87	0,00	6 201,87	6 029,80	5 694,60	172,07	119 304,87	71 123,23	4 180,00	48 181,64
2 1 6 0	Transporte de los diputados, otras personas y bienes	180 749,80	0,00	180 749,80	180 079,90	180 079,90	669,90	88 269,21	0,00	0,00	88 269,21
2 3 0 0	Papelería, material de oficina y bienes fungibles	4 500,00	0,00	4 500,00	4 500,00	0,00	0,00	1 500,00	1 376,48	0,00	123,52
2 3 2 0	Gastos jurídicos e indemnizaciones por daños y perjuicios	5 471,59	0,00	5 471,59	0,00	0,00	5 471,59	9 644,79	0,00	0,00	9 644,79
2 3 6 0	Franqueo postal y gastos de portes	22 982,56	0,00	22 982,56	22 982,29	308,29	0,27	8 922,85	0,00	0,00	8 922,85
2 3 7 0	Mudanzas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 196,83	0,00	0,00	11 196,83
2 3 9 0	Actividades del EMAS, incluidas las de promoción, y plan de compensación por las emisiones de carbono del Parlamento Euro- peo	82 814,50	0,00	82 814,50	9 000,00	1 596,49	73 814,50	0,00	0,00	0,00	0,00
3 0 0 0	Gastos de misiones del personal entre los tres lugares de trabajo	88 944,46	0,00	88 944,46	88 944,46	88 944,46	0,00	3 958,50	0,00	0,00	3 958,50
3 0 4 2	Reuniones, congresos, conferencias y delegaciones	53 059,62	0,00	53 059,62	53 059,62	45 611,20	0,00	21 858,98	0,00	0,00	21 858,98
3 0 4 9	Gastos en servicios de agencias de viaje	1 622,64	0,00	1 622,64	1 622,64	1 622,64	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3 2 0 0	Adquisición de conocimientos técnicos	24 243,74	0,00	24 243,74	24 243,74	24 243,74	0,00	59 693,50	26 462,50	0,00	33 231,00

Diario Oficial de la Unión Europea

Partida	Denominación	Créditos iniciales procedentes de ingresos afectados prorrogados de 2020 (1)	Transferencias (2)	Créditos finales procedentes de ingresos afectados prorrogados (3)	Compromisos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (4)	Pagos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (5)	Créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados no comprometidos en 2021 (6)=(3)-(4)	Créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (7)	Compromisos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (8)	Pagos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (9)	Prórroga a 2022 de créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (10) = (7) - (8)
3 2 1 0	Gastos relativos a los servicios de estudios parlamentarios, en parti- cular, la biblioteca, los archivos históricos, la Evaluación de las Opciones Científicas y Tecnológi- cas (STOA) y el Centro Europeo de Medios Científicos	31,20	0,00	31,20	0,00	0,00	31,20	531,36	0,00	0,00	531,36
3 2 3 0	Apoyo a la democracia y refuerzo de las capacidades parlamentarias de los parlamentos de terceros países	3 196,34	0,00	3 196,34	0,00	0,00	3 196,34	980,37	0,00	0,00	980,37
3 2 4 1	Publicaciones digitales y tradicionales	61 450,76	0,00	61 450,76	61 450,76	50 830,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3 2 4 2	Gastos de publicación, de información y de participación en actos públicos	25 635,52	0,00	25 635,52	0,00	0,00	25 635,52	85 173,21	0,00	0,00	85 173,21
3 2 4 3	Centros de visitantes del Parla- mento Europeo	2 696 450,19	0	2 696 450,19	2 696 449,97	670 220,43	0,22	3 192 078,2	268 061	0	2 924 017,20
3 2 4 4	Organización y acogida de grupos de visitantes, Euroscola e invi- taciones de multiplicadores de opinión de terceros países	484 120,92	0	484 120,92	467 822,95	8 934,24	16 297,97	111 430,82	10 843,08	10 843,08	100 587,74
3 2 4 5	Organización de coloquios y se- minarios	5 884,49	0	5 884,49	675,45	0	5 209,04	15 975,08	0	0	15 975,08
3 2 5 0	Gastos de las oficinas de enlace	5 002,23	0	5 002,23	1 235,02	0	3 767,21	16 071,64	0	0	16 071,64

C 279/44

ES

Diario Oficial de la Unión Europea

Partida	Denominación	Créditos iniciales procedentes de ingresos afectados prorrogados de 2020 (1)	Transferencias (2)	Créditos finales procedentes de ingresos afectados prorrogados (3)	Compromisos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (4)	Pagos 2021 por créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados (5)	Créditos procedentes de ingresos afectados prorrogados no comprometidos en 2021 (6)=(3)-(4)	Créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (7)	Compromisos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (8)	Pagos por créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (9)	Prórroga a 2022 de créditos procedentes de ingresos afectados de 2021 (10) = (7) - (8)
4 0 0 0	Gastos administrativos, de funcio- namiento, de actividades políticas y de información de los grupos políticos y de los miembros no inscritos	1 274 815,95	0	1 274 815,95	1 274 815,95	1 274 815,95	0,00	2 920 037,26	1 685 525,01	111 867,14	1 234 512,25
4020	Financiación de los partidos políticos europeos	3091542	0	3091542	3091542	1591542	0,00	2 207 508,59	77 814,59	77 814,59	2 129 694,00
4 0 3 0	Financiación de las fundaciones políticas europeas	1 725 764,5	0	1 725 764,5	1 725 764,5	1 725 764,5	0,00	1 085 291,5	0	0	1 085 291,50
4 2 2 0	Gastos ligados a la asistencia parlamentaria	958 622,86	0	958 622,86	924 038,35	922 733,55	34 584,51	1 336 480,43	0	0	1 336 480,43
4 4 2 0	Gastos de reuniones y otras actividades de la Asociación Par- lamentaria Europea	0	0	0	0	0	0,00	30 622	0	0	30 622,00
5 0 0 0	Gastos de funcionamiento de la Autoridad para los partidos polí- ticos europeos y las fundaciones políticas europeas	31,94	0	31,94	0	0	31,94	97 878,1	0	0	97 878,10
	Total	31 597 925,19	0,00	31 597 925,19	25 404 579,41	19 864 149,56	6 193 345,78	37 150 961,72	13 155 965,35	8 913 697,51	23 994 996,37

Diario Oficial de la Unión Europea

ANEXO VII

SITUACIÓN DE LOS INGRESOS EN 2021

Artículo/ Partida	Denominación	Ingresos estimados 2021	Derechos constatados 2021	Derechos prorrogados de 2020	Derechos prorrogados de 2020 y anulados en 2021	Total de los derechos	Ingresos recibidos por derechos 2021	Ingresos recibidos por derechos prorrogados de 2020	Total ingresos recibidos	Saldo por recuperar (prorrogado a 2022)
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) - (4)	(6)	(7)	(8) = (6) + (7)	(9) = (5) - (8)
3 0 0 0	Impuesto sobre las remuneraciones	80 695 000	81 466 859	0	0	81 466 859	81 466 859	0	81 466 859	0
3 0 0 1	Gravámenes especiales sobre las remuneraciones	12 425 000	12 573 636	0	0	12 573 636	12 573 636	0	12 573 636	0
3 0 1 0	Contribuciones del personal a la finan- ciación del régimen de pensiones	73 087 000	73 647 296	224 645	224 645	73 647 296	73 647 296	0	73 647 296	0
3 0 1 1	Transferencias o rescates de derechos a pensión por parte del personal	10 000 000	9 382 656	4 492	0	9 387 148	9 382 656	0	9 382 656	4 492
3 0 1 2	Cotizaciones al régimen de pensiones del personal en excedencia	10 000	0	0	0	0	0	0	0	0
3 0 1 4	Contribuciones de los diputados al Parlamento Europeo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 1 0	Venta de bienes inmuebles — Ingresos afectados	0	8 354 217	8 192 529	8 192 529	8 354 217	1 113 896	0	1 113 896	7 240 321
3 1 1	Venta de otros bienes	0	94 563	0	0	94 563	88 063	0	88 063	6 500
3 1 2	Arrendamiento y subarrendamiento de bienes inmuebles — Ingresos afectados	0	18 201 300	66 788	9 859	18 258 229	5 665 095	41 228	5 706 322	12 551 907

Artículo/ Partida	Denominación	Ingresos estimados 2021	Derechos constatados 2021	Derechos prorrogados de 2020	Derechos prorrogados de 2020 y anulados en 2021	Total de los derechos	Ingresos recibidos por derechos 2021	Ingresos recibidos por derechos prorrogados de 2020	Total ingresos recibidos	Saldo por recuperar (prorrogado a 2022)
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) - (4)	(6)	(7)	(8) = (6) + (7)	(9) = (5) - (8)
3 2 0 2	Ingresos procedentes del suministro de bienes, la prestación de servicios y la ejecución de obras — Para otras instituciones, órganos y organismos de la UE — Ingresos afectados	0	11 560 765	835 931	172 265	12 224 431	10 737 403	663 245	11 400 648	823 783
3 2 1	Restituciones de otras instituciones u organismos de dietas de misión — Ingresos afectados	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 2 2	Ingresos procedentes de terceros por el suministro de bienes, la prestación de servicios o la ejecución de obras — Ingresos afectados	0	3 087 941	664 265	130 378	3 621 828	2 751 133	507 476	3 258 609	363 219
3 3 0	Restitución de cantidades pagadas indebidamente — Ingresos afectados	0	15 304 428	4 382 574	770 244	18 916 758	13 936 463	1 746 976	15 683 439	3 233 320
3 3 1	Ingresos con un destino determinado (procedentes de fundaciones, subvenciones, donaciones y legados) — Ingresos afectados	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 3 3	Indemnizaciones de seguros percibi- das — Ingresos afectados	0	1 220 551	3 974	0	1 224 525	46 176	3 974	50 150	1 174 375
3 3 8	Otros ingresos procedentes de la gestión administrativa — Ingresos afectados	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 3 9	Otros ingresos procedentes de la gestión administrativa	2 000	902 176	2 216 490	0	3 118 666	867 786	91 920	959 706	2 158 960

Diario Oficial de la Unión Europea

Artículo/ Partida	Denominación	Ingresos estimados	Derechos	Derechos prorrogados de	Derechos prorrogados de	Total de los	Ingresos	Ingresos recibidos por	Total ingresos	Saldo por recuperar
Partida	Denominacion	estimados 2021	constatados 2021	prorrogados de 2020	2020 y anulados en 2021	derechos	recibidos por derechos 2021	derechos prorrogados de 2020	os recibidos dos 20	(prorrogado a 2022)
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) - (4)	(6)	(7)	(8) = (6) + (7)	(9) = (5) - (8)
4 0 0	Ingresos procedentes de inversiones, préstamos garantizados y cuentas bancarias	50 000	828	0	0	828	828	0	828	0
6 6 8	Otras contribuciones y reembolsos — Ingresos afectados	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	176 269 000	235 797 217	16 591 688	9 499 920	242 888 985	212 277 290	3 054 819	215 332 108	27 556 876

ES

Diario Oficial de la Unión Europea

ANEXO VIII

PROYECTO ADENAUER II — CIFRAS CLAVE

	Costes estimados 2009-2012	Coste a fecha 31.12.2021	Por debajo / por encima de lo previsto
En millones EUR, valor octubre de 2012			
I. Trabajos de construcción (a julio de 2013)	432,8	con el siguiente desglo- se: la zona de visitantes de Europa Experience	- 18,6
II. Otros		(12)	
Gestión de proyecto	57,7	124,3	66,6
Costes de financiación	119	5,9	- 113,1
Terrenos, seguros y servicios	2,4	28,5	26,1
TOTAL	611,9	572,9	- 39,0
Trabajos preparatorios y geotérmicos		16,8	16,8
Indemnizaciones por retrasos		27,7	27,7
Acabado, mantenimiento y seguridad		20,0	20,0



